

TYÖKANSAN

AINOA SUOMENKIELINEN SANOMALEHTI CANADASSA — TYÖVÄESTÖN ÄÄNENKANNATAJA.

No. 3. — 1912.

Tiistaina, Tammikuun 9 p. — Tuesday, January 9.

VI: vuosikerta — Vol. VI.

Rikollisia syn- nyttävä laitos.

USEAT SUURJYRYT, JOTKA OVAT TARKASTANEET TH. BAYN PIIRIKUNNAN VANKILAA PORT ARTHURISSA, OVAT SANONEET TILAN VANKILASSA OLEVAN RIITTAMATTOMAN.

Ontarion maakuntahallitus ei ole kuitenkaan ottanut suuryrjyn lausuntoja huomioon. — Hallitus ei ole ryhtynyt rakennuttamaan uutta isompaa ja ajanmukaisempaa vankilarakennusta, jossa vangit saisivat ihmisellistä kohtelua.

Työkansan viime numerossa kerroimme Fort Williamin Port Moring Heraldin mukaan Port Arthuriin piirivankilassa vallitsevia kurjia oloja, johon jatkoksi esittämme nyt useiden vankila tutkijain suuryrjyn lausuntoja. Keväällä vuonna 1910 suuryrjyn, jossa George H. Coe oli puheenjohtajana, löysi 70 vankia sanotusta vankilasta ja mainitsi laiteksestä ”rikollisuuteen asti puuttuvan kaikkien välttämättömimpiin mukavuuksiin.”

Kahdeksantoista kunkausta myöhemmin toinen suuryrjy kehotti yleisiä ryhtymään käytännöllisiin toimiin ”nyrkkiä pois mä tahrapilkua maivattamasta pilasta.”

Hallituksen kerrotaan nyt suunnittelevan vankila-farmin rakentamista täällä alueella, mutta on enempi kuin mahdollista, että sellainen laitos hävittäisi kovin vähän siitä epäihmisellistä asennoa, jossa vangit tällä alueella saavat olla. On kerrottu, että vankkeja, niinkin kaukaa Uudesta Ontariosta kuin North Baysta, tuodaisiin tänne alueen vankila-farmille. Jos asia tulisi olemaan aiton, ei sinä oisi tilaa kuin ainoastaan harville paikallislille ”lain rikollille.”

Vankilomaan varten on luovutettu \$100,000 määräraha. Sillä ei voida saada kylläiksi tilavaa laitosta niin laajaa laitosta varten. Muutaman vuosien, ehkä kuukauden kuluessa olet siinä oisivat yhtiä kurjat kun ne ovat nyt Port Arthuriin vankilassa.

Viimeinen suuryrjy, joka tarkasti vankilan viime marraskuulla, ankerasti protesteerasi este epäihmisellistä tapaa vastaan, jolla yhteiskunta kohtelee laajenevasta jäsennästä Thorder Bayn piirivankilassa, jossa jyrjyn lausuntoja otamme tähän muutamia lhtia:

”Me olemme varmoja ettemme me, eivätäkään meidän edeltäjemmekään ole voinut löydä kyllin voimakkaita sanoja kuvataksenne me oloja, jotka vallitsevat tämän alueen rikollisille ja mielenvikaisille varattuna rakennuksessa. Se on hipeäksi tälle alueelle ja rikkaalle maakunnalle, jossa me

olette selittäneet hallitukselle mikä tahrapilkku tämä laitos todellisuudessa on. Me voimme sen poistaa hyvin pian rakentamalla kunnollisen rakennuksen tähän tarkoitukseen.

”Vaikka niin monta kertaa ennenkin on jo tehty valituksia tästä rakennusta vastaan, eivät vallassa olijat ole ryhtyneet, minkälaisiin toimiin olojen korjaamiseksi. Me emme voi kuvitella, että kumpajia oloja voisi olla kaikkien takapajulla olevissa maissa, kun on täällä meidän keskeillämme.”

Näistä lausunnoista huolimatta ei Ontarion konservatiivinen hallitus oloja, kun kyllä ollut valmis antamaan rahoja yksityisten kapitalistien auttamiseksi, ole ryhtynyt rakentamaan parempaa suojaa niille rikollisia varten, joita samaan hallituksen pönkittämiä järjestelmiä jatkapiivä tekee. Tuollainen laitos on oman tekemänsä villin ja näiden pönkittämiä rikollistia suur-rikollisia, jotka eivät kamme kamallampiakaan tekoja. Sen sijasta, että Port Arthuriin vankilaa olisi rikollisten ojomuolaitos, se onkin rikollisten ja inhoittavien taifien levittäjä.

TASAVALTALAISET VARMOJA VOITOSTAAN.

Kiinan uusi ministeristö on tarjonut kohtuulliset autautumishot Mandshun hallitukselle. — Imperialistit joutuneet häviölle Hankowissa.

Shanghai, tammik. 6 p. — Tasavaltalainen hallitus on ottanut laian aseman ja on vakutettu, että Kiinan tulevaisuus on sillä täysin käsissä. Johtajat uskoivat maan meikkin yksimielisesti suosivan tasavaltalaisia liikkeä ja säännöllisen armeijan tulevan heidän puolelleen viimeisen mieheen.

Sun Jai Senin muodostama ministeristö julkisti tänään mandshun le tarjoamansa autautumishot. Ne ovat paljon jalomielisempiä kuin mitä ensin usuttu.

Tasavaltalaisten hyvää käyttäytymistä osotta sekin, että he ovat nykyisin edistelleet etoalaisia olevan mandshun-suvijäseniä ja jokin sen heidän solvaamisen on tasavaltalainen hallitus ankerasti rangaisaut.

Imperialistien armeijat joutuneet häviölle.

Peking, tammik. 6 p. — Seitsemän satan imperialistien sotilaita kerrotaan kuolleen ja haavoittuneen viime torstaina taistelussa Hu-poh maakunnassa lähellä Hankowia.

SAKSAN VAALIT

Ensi perjantaina t. k. 12 päivänä tapahtuvissa Reichstagin edustajien vaaleissa toivovat Sksan sosialistit saavansa suuria voittoa

Kansallissota mahdoll. Irlannissa.

ULSTERIN MIEHET VASTUSTAVAT ITSEHALLINTOJA A-SEILLAKIN, JOS VAIN SE KAIPI VALITAMATTOMAKSI.

Sotajoukkoja harjoitetaan.

Lontoo, tammik. 5 p. — Kun Ulsterin unionistit elettiin jultivat, ei hyväksynsä Irlannin itsehallintu, levitetiin sen johdosta huhu, että orangemehet valmistavat vastustamaan itsehallintu asevoimalla. Ulsterin poliisit ovat epäluuloisia ja ovat osottaneet suurta toimeilisuutta tutkiesaan huhun todentamiseksi. Kerrotaan, että kaikkia vankiloita huolimatta harjoitukset Ulsterissa ovat käynnissä hyvin laajassa muodossa.

Pall Mall Gazetteen Belfastin kirjeenvaihtaja kertoo, että 2900 entistä armeijajäseniä on nyt ryhtynyt taisteluunsa orangemiehiä. Kirjeenvaihtaja vakuttaa ulsterilaisten ensimmäisen aktiivisen toimen olevan valita rautatiejärjestelmä Pohjois-Irlannissa.

Ulsterin unionistien puolesta vuotuisessa kokouksessa Belfastissa elettiin uudestaan hyväksyttiin vuoden 1892 päätös ei tunnustaa Irlannin parlamenttia ja vaatia Ulsterin kansalle jatkuvaa olemassaolon oikeutta ja etuoikeuksia Yhdistyneen kuningaskunnan osana.

John E. Redmond, Irlannin kansallisspuolelleen johtaja ja Winston Spencer Churchill ovat pulumana helmik. 8 p. Ulsterin liberaalien liiton toimeenpanevassa mielenosoituksessa itsehallinnon puolesta.

Orangemiesten suunnitelmat.

Belfast, tammik. 5 p. — Parlamentin jäsen Edward Carson, Ulsterin orangemiesten liiton puheenjohtaja, tulee johtamaan taistelua itsehallintu vastaan Ulsterissa. Carson sanoo tänään: ”Me emme halua mellakoida, vaikka meidän on edeltäminen ilmotettu, että Belfastissa tulee olemaan hirveä tä kapinointi heti, kun parlamentin alahuone on hyväksynyt itsehallintu kysymyksen kolmannessa lukemissa. Ulster taistelee kieltäytymällä tunnustamasta Dublinin parlamenttia. Esimerkiksi maanviljelijät kieltäytyvät maksamasta valituismaksuja ostamista maista Dublinin hallitukselle ja jos se koettaa myydä maata, ei millie löydäkään ostajia. Siellä ei tule olemaan taistelua, mutta umpikujia hallitukselle.

”Dublinin parlamentilla ei ole sotilaita kiskettävissä, ja jos he haluavat harjoittaa valtaansa, on heidän pyydettävä sotilaita Englannista. Päätöksillään hyökkäys on: Täyttääkö Englannin armeija Dublinin vaatimukset ja lähettää joukkoja panemaan käy-

ryömiä hyvin alhaalla ylempään hallitusjansa edessä, mutta tämä prinssi muisti amerikkalaisen kasvatuksensa. Hän pysyi suoraan ja lähtiesään majestetin huona, käänsi selkänsä hänelle. Tulevaisuuden historioitsijat tulevat puhuman tästä paljon merkityksellä tapauksena. Siellä oli kuningas menen läpi osana kuin hyvin järjestetty kone. Tämä valkopukuinen olento saapui, liikkui kansallissella ylpeydellä, mutta siitä huolimatta teki kaikki mitä vaaditaan sivistyneistä mieheltä. Hän ei voinut muuta kuin muistaa, että hänen maansa oli tukhaana, että ulkomailleen kantaapäi oli sen kaulalla. Ei olekaan ihme, että hän kieltäytyi lisäämistä maansa häipää suutelemalla sortajansa jalkoja.”

Vanhollisuus murtuu.

Sosialismi leviää nopeasti Canadian Copper Companyn alueella.

Copper Cliff, Ont., tammik. 8 p. (Sähkösanoma Työkansalle) Nuorisosaura t. k. 7 päivänä pitämässään kokouksessa on 74 äänellä 24 vastaan päättynyt yhtyä Canadian sosialistipuolelleen ja toimia sen sääntöjen alaisena.

Tällä päätöksellä on huomattava merkitys sosialismin edistymisen sen alueen suomalaisten keskuudessa.

SATAMATYÖLAISTEN LAKO BOSTONISSA.

2,800 satamatyöläistä mennyt lakoon. — Sovitteluyritykset rauenneet turhaan.

Boston, tammik. 5 p. — Arvioidaan että noin 2,800 satamatyöläistä lopetti työnsä viime yönä ja huolimatta kaikista kaupungin ja valtion virkailijain yrityksistä, jotka pitivät usua neuvotteluja hyörylaivoitustien asemien ja satamatyöläisten union virkailijain kanssa ei tänä iltana ollut pienintäkään merkkiä lakon loppumista. Päivänsä, arvelaan, että lakko voi hyvin pian levitä toisille aloille.

Satamatyöläiset vaativat kymmenen sentin palkkanyhennystä päivää kohti. Lakon johtajat ovat halukkaita alustamaan vaatimukseen ratkaisulautakunnalle, mutta eivät sano perustavansa valtion ratkaisulautakunta koskevista laista. Hyörylaivoitustyö väitti vä västien lakonvapaan työstä ilmotettamatta sitä aikaisemmin.

Lakon seuraukset ovat jo hyvin näkyvät ja tuntuvat. Lauturit ovat täynnä tavaraa, lastattuja laivoja saapuu yhtenäin, eikä ole työläisiä purkamaan niiden lastia ja lastia ottamaan tuliden laivojen on täytynyt lähteä tyhjään mailiin satamiin. Bostonin ulko- ja kaupunkien on täten saanut tulojen vähenemisen.

Hallituksen virkailijoita erotellaan.

CANADAN HALLITUS ON TAAKIN ”FAMILY COMPACTIN HALLUSSA.

Ainoastaan puhtaasti toimelaita konservatiiveja suvaitaan hallituksen pienimmässä ja suurimmassa virossa; muhin puolueisiin kuuluvat armotta erotetaan.

”Canadian hallituksen palveluksessa olevia työläisiä ja virkamiehiä koskeva asetus säätää, että he eivät saa millään tavalla sekautua puolueiden välisiin kiisteluihin, eivät äänestä vaaleissa, suulla sanoen, heidän on oltava erillään poliitista. Tällaisen määritelmän oikein ymmärrettyä pitäisi sisältää senkin, että näitä virkailijoita toimien nimittäessä ei pitäisi tulla kysymyksen puolelleen. Mutta että niin ei ole asiantaite, on nykyinen konservatiivinen hallitus selvästi osottanut, koska se on sitte viime syyskuun ”erottanut ainakin kolmeastaa edellisen hallituksen nimittämää virkailijaa ja työläistä ja on täyttänyt heidän paikkansa puhtaasti konservatiivisilla henkilöillä. Uusi hallitus ei ole ottanut huomioon, sa sitä kuinka kauan kukin henkilö on hallitusta palvelut ja kuinka vanha hän on, vaan on armotta erottanut hänet, ellei hän ole mustin konservatiivi.

Viimeksi on erotettu Oshawan, Ont., tullihuoneen virkailijait Lyman C. Smith ja Edward Motherhill. Syyksi erottamisen sanotaan, että Smith on käyttäytynyt puolelleen. Oshawan asukkaat sanovat, että Smith ei ole sekoittunut puolellepölköön muulloin, kun eräässä vaalipetostusjatsa todistajana ollessaan, jolloin hänen kerrotaan sanoneen: ”Minä en koskaan kannata mitään, joka käyttää petosta vaaleissa.”

I. C. Smithin todistus edelläkerrutussa jatsa aiheutti sen, että valituksia tullit konservatiiville William Smith menetti silloin edustajapaikkansa. William Smith tuli viime vaaleissa valituksi parlamenttiin, josta seurauksena oli I. C. Smithin ja hänen virkatoverinsa äkkipäkki erottamiset.

Tällaiset erottamiset ovat jonkuverran kuohuttaneet kansan mieltä ja hallitusvastainen sanomalehdistö vertaakin nykyistä hallitusta yhdeksäntoista vuotiaan alulla vallinneeseen ”family compactiin”, joka antoi kaikki hallituksen virkapaikat suosikeilleen, joita ei saaneet muut kuin ainoastaan sen kiivaimman kannattajat oikeutakaan ja jota vastaan yritettiin toimeenpanna asleellista kapinakin.

Useat liberaalit lehdet myöntävät, että Laurierinkin hallitus käytti puolelloisuutta nimittäessään hallituksen virkamiehiä, ja se ei erottanut ketään konservatiivisuuden tähden. Jos un-

Jos kisko olisi katkenut toiselta puolelta, olisi siitä ollut paljon tuhoisampi seuraus, sillä silloin juna olisi syössyt korkealta penkereeltä joken.

Tupakka, ruokalu ja seurustelu vaunut yöyöryivät alas 30 jalkaan korkeudelta penkereeltä. Veturit ja kaksi etummaista vaunua menivät onnellisesti oli ennen kun kisko rikkoutui. Tämä juna osi jalkoi matkansa Red Wingin mukana suurin osa matkustajista. Red Wingistä lähetettiin juna mukana lääkäreitä onnettomuuspäikälle.

AIKAMME KUVA.

Montrealilainen tyttö syyttää lääkärin laittoman leikkauksen teosta. — Lääkäri ja tytön rakastaja vangittu.

Montreal, Que., jouluk. 4 p. — Palvelustuli Emily Thomas, Western sairaalassa, kun tunti kuollessaan lähestyvän, pyysi puheella poliisituomaria, jolle saisi kertoa ”onnettonan kohtalonsa. Tuomari Leet pikakirjuriin ja salapolisin seuraamana meni sairaalan puolellemann työtä. Tämän keskustelun ja saamiensa tunteiden avulla poliisiläis vangittiin toht. Ernest Laurien, syytetyn laittoman leikkauksen teosta kohtuunsa viime koskiviikkoon. Emily Thomas, jossa leikkauksen, on vasta kuudentoista vuorokautta vanha orpo tyttö. Saman päivän iltana vangittiin salaisesti mies, jonka tyttö ilmoitti syyppänsä onnettomuudessa. Poliisilla on nykyisin määräys vangita se nainen, joka ohjasi tytön töihin. Laurien luo.

Häipän ja puutteen pelko nykyisissä yhteiskunnassa ajan ihmisiä niin luonnottomin tekoil.

Koroneri toht. Laurien johtaa tutkimus kuolemaa koskevista aasianhaaroista, mutta todennäköisesti on se, ettei mitään suurempaa tutkimusta panna toimeen. Epäillään kyllä, että Kaedä, jolla onnettomuuden sattuessa ei ollut kalossaan jalassa, luiskautti jalka ja hän siten kaatui veturiin eteen, mutta veturin miesten kortsomuksen mukaan tällainen epäily on mahdoton.

Käki oli yksinäinen mies ja mikäli tiedetään, hänellä ei ollut sukulaista tässä maassa. Ruumis on nyt Colin Woodin hautausmaastolusiatoksesta.

Käki oli yksinäinen mies ja mikäli tiedetään, hänellä ei ollut sukulaista tässä maassa. Ruumis on nyt Colin Woodin hautausmaastolusiatoksesta.

Käki oli yksinäinen mies ja mikäli tiedetään, hänellä ei ollut sukulaista tässä maassa. Ruumis on nyt Colin Woodin hautausmaastolusiatoksesta.

Käki oli yksinäinen mies ja mikäli tiedetään, hänellä ei ollut sukulaista tässä maassa. Ruumis on nyt Colin Woodin hautausmaastolusiatoksesta.

Käki oli yksinäinen mies ja mikäli tiedetään, hänellä ei ollut sukulaista tässä maassa. Ruumis on nyt Colin Woodin hautausmaastolusiatoksesta.

Käki oli yksinäinen mies ja mikäli tiedetään, hänellä ei ollut sukulaista tässä maassa. Ruumis on nyt Colin Woodin hautausmaastolusiatoksesta.

Suomalainen heittäsi veturin alle.

ANTON KAKI HEITTÄYTYI RAU TATIE-VETURIIN ALLE VILHE LAUVANTAINA PORT ARTHURIN RATAPIHALLA JA KUOLI PAIKALLA.

Elämänsä kyllästyminen sanotaan oleen itsemurhan syyll.

Viime lauantai-iltana suomalaisen Anton Kaki heittäysi Canadian Northern ratapihalla vauvoja valitsevan veturin alle, josta kuolema seurasi silmänräppäyksessä.

Inhoon maailmaan kohtaan ja väsymyksen elämän saatona olen syys itsemurhan.

Käki oli 25 tai 30 vuoden ikäinen ja oli viimeksi jonkun aikaa työskennellyt Superior Junctionissa. Hänen kerrotaan olleen hyvin työläisen ja lähellä oisi pitänyt olla kylliksi rahoja jokapäiväisiin menoihinsa. Noin viikko takaperin Kaki tuli Port Arthuriin ja asettui asumaan kuuhausan ”Erkikilään”. Viime lauantai-iltana puoli yhdeksän seuduissa hän käveli yöse hotellista ratapihalla. Joitakin minuutteja hän tarkastele edestakaisin kulkevaa veturia ja sitten asettui radan viereen ja kun veturi oli ainoastaan muutama jalan päässä, hän yhtiäkki heittäisi sen raitaiden eteen. Veturin, omistusta kyllä, ei runnellut häntä muuotomattaksi. Rataat menivät kaulan yli erottaen päin täydellisesti muusta ruumiista, mutta muulla ruumiissa ei ollut minkäläisiä merkkejä. Se kaikki johtui siitä kun veturi silloin kulki verrattain hitaasti ja seisautettiin heti kun onnettomuus tapahtui.

Koroneri toht. Laurien johtaa tutkimus kuolemaa koskevista aasianhaaroista, mutta todennäköisesti on se, ettei mitään suurempaa tutkimusta panna toimeen. Epäillään kyllä, että Kaedä, jolla onnettomuuden sattuessa ei ollut kalossaan jalassa, luiskautti jalka ja hän siten kaatui veturiin eteen, mutta veturin miesten kortsomuksen mukaan tällainen epäily on mahdoton.

Käki oli yksinäinen mies ja mikäli tiedetään, hänellä ei ollut sukulaista tässä maassa. Ruumis on nyt Colin Woodin hautausmaastolusiatoksesta.

Käki oli yksinäinen mies ja mikäli tiedetään, hänellä ei ollut sukulaista tässä maassa. Ruumis on nyt Colin Woodin hautausmaastolusiatoksesta.

Käki oli yksinäinen mies ja mikäli tiedetään, hänellä ei ollut sukulaista tässä maassa. Ruumis on nyt Colin Woodin hautausmaastolusiatoksesta.

Käki oli yksinäinen mies ja mikäli tiedetään, hänellä ei ollut sukulaista tässä maassa. Ruumis on nyt Colin Woodin hautausmaastolusiatoksesta.

Käki oli yksinäinen mies ja mikäli tiedetään, hänellä ei ollut sukulaista tässä maassa. Ruumis on nyt Colin Woodin hautausmaastolusiatoksesta.

Käki oli yksinäinen mies ja mikäli tiedetään, hänellä ei ollut sukulaista tässä maassa. Ruumis on nyt Colin Woodin hautausmaastolusiatoksesta.

Käki oli yksinäinen mies ja mikäli tiedetään, hänellä ei ollut sukulaista tässä maassa. Ruumis on nyt Colin Woodin hautausmaastolusiatoksesta.

Rikollisia syn- nyttävä laitos.

USEAT SUURJYRYT, JOTKA OVAT TARKASTANEET TH. BAYN PIIRIKUNNAN VAN. KILAA PORT ARTHURISSA, OVAT SANONEET TILAN VANKILASSA OLEVAN RIIT-TAMATTOMAN.

Ontarion maakuntahallitus ei ole kuitenkaan ottanut suuryrjyn lausuntoja huomioon. — Hallitus ei ole ryhtynyt rakennuttamaan uutta isompaa ja ajanmukaisempaa vankilarakennusta, jossa vangit saisivat ihmisellistä kohtelua.

Työkansan viime numerossa kerroimme Port Williamin lausuntoja Heraldin mukaan Port Arthurin piirivankilassa vallitsevia kurjia oloja, johon jatkaksi esitämmme nyt useiden vankilaatutkinneiden suuryrjyn lausuntoja: Keväällä vuonna 1910 suuryrjy, jossa George H. Coe oli puheenjohtajana, löysi 70 vankia saaneesta vankilasta jäi maissa laitoskesi, "rikollisuustien" asti puuttuvan kaikkien välttämättömyimpiin mukavuuksiin.

Kalakeksantosta kukaankaan myöhemmin toinen suuryrjy kehoitti jättäisi ryhtymään käytännöllisiin toimiin pyrkii pöytä toimii (shaprikka mainettamme pilaamasta).

Hallituksen kerrotaan nyt suunnittelevan vankila-farmin rakentamista tälle alueelle, mutta on enempi kuin mahdollista, että sellainen laitos hävittäisi kovin vähän sitä epäihmisellistä asemaa, jossa vangit tällä alueella saavat olla. On kerrottu, että vankia, niinkin kaukaa Uudesta Ontariosta kuin North Baysta, tuotaisiin tämän alueen vankila-farmille. Jos asia tulisi olemaan siten, ei sinänsi olisi tilaa kuin ainoastaan harvoille paikoille. "Jain rikollisille."

Vankila-farmia varten on luvutettu \$100,000 määräraha. Sillä ei voida saada kylliksi tilavaa laitos-taan laajan aluetta varten. Muutaman vuosien, ehkä kuukausien kuluksa otot siinä olisivat vielä kurjat kun ne ovat nyt Port Arthurin vankilassa.

Viimeinen suuryrjy, joka tarkasti vankilan viime marraskuulla, ankarasti protesteerasi sitä epäihmisellistä tapaa vastaan, jolla yhteiskunta kohtelee langenneita jäseniään Thunder Bayn piirivankilassa, josta jyrjyn lausunto-otamme tähän muutamia l. h.ia:

"Me olemme vankia ettemme me, eivätkä meidän edeltäjäme-kiän ole voinut löytää kyllin voinnoikkaita sanoja kuvataksena me oloja, jotka vallitsevat tämän alueen rikollisille ja mielenvikaille varustusta rakennuksessa. Se on häpeäksi tälle alueelle ja rikkaalle maakunnalle, jossa me asummme, että tämä rakennus on kolpaanaton siihen tarkoitukseen, johon sitä käytetään ja me katsoimme vallassa oljain taholta rikokseksi, että nykyisten olojen sallitaan jatkua.

"Kuvitelkaa että rakennuksessa, jossa tuskin on tilaa 40 henkilöle, on ollut 95 henkilöä yhtä aika, kuten vankilan johtajan kir-jat osoittavat ja niistä onnettomia ihmisiä on ollut kesäsin rikollisia ja mielenvikaisia kum-pukain sukupoltoa. Tällaiset otot vallitsevat jo viime ja siinä edellis-sen vuonna, jonka myöskin van-kilan kirjalliset tiedot ovat ja niistä on teille (tuomarille) jo ennem-min tämän oikeuden istunnessa ilmoitettu ja me uskomme, että te

olette selittäneet hallitukselle mikä tahrapolku tämä laitos todellisuudessa on. Me voimme sen poistaa hyvin pian rakentamalla kunnollisen rakennuksen tähän tarkoitukseen.

"Vaikka niin monta kertaa enemminkin on jo tehty valituksia tästä rakennusta vastaan, eivät val-lus-olijat ole ryhtyneet minkäänlaisiin toimiin oljen korja-miseksi. Me emme voi kuvitella, että kurjempi oloja voisi olla kaikkien takapajalla olevissa maissa, kun on tällä meidän kes-kellämme."

Niistä lausunnoista huolimatta ei Ontarion konservatiivien hallitus, joka on kyllä ollut valmis antamaan rahoja yksityisten koti-taisten auttamiseksi, ole ryhty-nyt rakentamaan parempaa suojaa niitä rikollisia varten, joita saman hallituksen pönkittämiä järjestel-mä jatkaviksi tke. Tuollainen lausunto on omiaan tekemään vilun ja näiden pönkittämiä rikollisia suuryrjyillä, jotka eivät kam-mo kamalimpiaakin tekoja. Sen-sijasta, että Port Arthurin vanki-la olisi rikollisten ojennuslaitos, se onkin rikokseen ja ihmottavien tautien leviävä.

TASAVALTALAISET VARMO-JA VOITOSTAAN.

Kiinan uusi ministeristö on tarjonnut kohtuulliset antautumisek-tod Mandshun hallitukselle. — Imperialistit joutuneet häviölle Hankow'ssa.

Shanghai, tammik. 6 p. — Tasavaltalainen hallitus on ottanut lujan aseman ja on vakautettu, et-tä Kiinan tulevaisuus on sillä ty-dellisesti käsissä. Johtajat usko-vat maan melkein yksimielisesti suostuvan tasavaltalaista liikkeä ja samalla sen armeijan tulevan hei-din puolelleen viimeiseen mie-heen.

Sun Jat Sen muodostama mi-nisteristö julisti tänään mandshu-lle tarjoamansa antautumisehdot. Ne ovat paljoa jaloimellisemmat kuin mitä ensinnä uskoittiin.

Tasavaltalaisten hyvää käytös-tä osoittaa sekin, että he ovat ny-kyisin eläitelle etelässä olevia mandshu-suvun jäseniä ja joi-kein heidän solvaamisen on tasavaltalainen hallitus ankarasti ran-gaissut.

Imperialistien armeija joutunut häviölle.

Peking, tammik. 6 p. — Seitsemän satan imperialistien sotilaita kerrotaan kuolleen ja haavoittu-ineen viime torstaina taistelussa Hu-pien maakunnassa lähellä Han-kow'ssa.

SAKSAN VAALIT

Ensi perjantain t. k. 12 päivä-n tapahtuvissa vaaleistagen edustajien vaaleissa toivovat Sleson vaalisialistit saavansa suuria voittoa ja siksi kaikki koko mailman järjes-tyvät työkiviet monienkin maillo-odottaa noita vaaleja.

Yksimppä pervertarint jo edeltä-päin myöntyivät, että sosialistit ainakin peittäivät vuoden 1907 vaaleissa kirsinsänsä tappiot, joka merkitsi vastaavaa häviötä kon-servatiiville ja keskuopulouelle, s. t. v. että sosialistit saavat 81 edustajapaikkaa, jotka heillä oli ennen vuotta 1906, jolloin vii-temme edellisen parlamentin hajoit-tiin. Mutta on kuultu niinkin optimistisia ennusteita, että so-sialistit saavat 100 edustajapaikkaa. Kaikesta huolimatta tule-kiänpäänsä olemaan riittävä rikko-maan konservatiiv-keskuopulouel-dien enemmistö.

Kansallissota mah-doll. Irlannissa.

ULSTERIN MIEHET VASTUS-TAVAT ITSEHALLINTOA A-SEILLAKIN JOS VAIN E-KAYPI VALTTAMATTOMAK-SI.

Sotajoukkoja harjoitetaan.

Lontoo, tammik. 5 p. — Kun Ulsterin unionistit elettiin julistivat, ei hyväksyvänsä Irlannin itsehallintoa, leviitettiin sen johdosta huhu, että orangemielit valaistautuvat vastustamaan it-seshallintoa asevoimalla. Ulsterin poliisit ovat epäillemään ja o-vat ottaneet suuria toimelaisuu-tuksia tutkiessaan huhun todeti-peräisyyttä kerrotaan, että kai-kista varokseista huolimatta harjoitukset Ulsterissa ovat käyn-siä hyvin laajassa muodossa.

Pall Mall Gazetten Belfastin kirjjeenvaihtaja kertoo, että 2000 entistä armeijajoukkoa on nyt ryhtynyt taisteluhaluisiin orangemielisiin. Kirjeenvaihtaja vakuttaa ulsterilaisten ensimmäisen aktiivi-seen toimen olevan vallata rautatie-systeemi Pohjois-Irlannissa.

Ulsterin unionistien neuvoston vuotuisessa kokouksessa Belfastis-sa elettiin uudestaan hyväksyt-tiin vuoden 1892 päätös ei tunnus-ta Irlannin parlamenttia ja vaa-tia Ulsterin kansalle jatkuvaa o-lomassanoloa oikeutta ja etuoike-usia Yhdistyneen kuningaskun-nan osana.

John E. Redmond, Irlannin kansallispuolueen johtaja ja Winston Spencer Churchill tuet-tu puhumaan helmik. 8 p. Ulsterin liberaalien liiton toimeenpanevaa-sa mielenosoituksessa itsehallinnon puolesta.

Orangemiesten suunnitelmat.

Belfast, tammik. 5 p. — Parla-mentin jäsen Edward Carson, Ulsterin orangemiesten liiton pu-heenjohtaja, tulee johtamaan tääl-lä itsehallintoa vastaan Ulsteris-sa. Carson sanoo tänään: "Me emme halua mellakoiita, vaikka meillä on elähtäminen ilmoitettu, et-tä Ulsterissa tulee olemaan hirveä t. k. kapiotia heti, kun parlamentin alahuone on hyväksynyt itsehal-lintokysymyksen kaikkialla Suo-messa. Ulster taistelee kieltä-tyillä tunnustamasta Dublinin parlamenttia. Esimerkiksi maan-viljoitit kieltäytyvät maksamasta viittäkymmentä ostamistään maista Dublinin hallitukselle ja jos se koettaa myydä maat, ei niil-le löydykään ostajia. Siellä ei tu-le olemaan taisteluja, mutta umpi-kuja hallitukselle."

"Dublinin parlamentilla ei ole voittoa kassettavinaan, ja jos he haluavat harjoittaa valtaansa, on heidän pyydettävä sotilaita Eng-lannista. Pääasiallinen kysymys on: Täyttäväkö Englannin parla-mentti Dublinin vaatimusten ja lähettää joukkoja panemaan jär-jäntöön määräyksiä, joista Eng-lannilla ei ole virallista tietoa ja joidenka yli sillä ei ole valtaa?"

KEIR HARDIE LÄKSTYIT-LEE HALLITUSJAONA.

Lontoo, tammik. 8 p. — Keir Hardie, sosialistien johtaja parla-mentissa sekä tämän hyväksyyksen kuningasta vastaan, kun hän pa-koitti Baradan prinssi Gaekwarin pyytämään anteeksi itseltään, kun käänsi selkäänsä kuninkaalle, teh-tävään osallisuuden osuuteen Durber julkussa Delhissä. Hardie sanoo taaputuman johdosta Merth-yr Tydillin "Pioneerissa": "Nähtävästi jollekin Gaekwarin hallitsijatoverille oli opetettu

ryömiä hyvin alhaalla ylempään hallitsijansa edessä, mutta tämä prinssi musti amerikalaisen kasvatuksensa. Hän pysyi suoraan ja lähiesillä miellettiin huota, käänsi selkäänsä hänelle. Tuleva-huuman siitä paljo merkitse-vää tapuksena. Siellä oli kuningas myöskin läpi osansa kuin hy-vin järjestetty keho. Tämä val-lopukunnen olento saapui, liikkui kansallissella lyydeillä, mutta siitä huolimatta teki kaikki mitä vaaditaan sivistyneeltä mieheltä. Hän ei voinut mutata kuin muu-takaan, että hänen maansa oli tukka-na, että ukomalaisen kampea oli sen kaulalla. Ei olekaan ihmäistä, että kieltäytyi läisästä maansa häpeästä suutelmalla sortajansa jalkoja."

Vanhollisuus murtuu.

Sosialismi levii nopeasti Cana-dan Copper Companyn alueella.

Copper Cliff, Ont., tammik. 8 p. (Sähkösanoma Työkanalle) N. Nuorisoseura t. k. 7 päivänä pit-määnsä kokouksessa on 74 jänel-lä 24 vastaan päättinyt yhtyä Canadian sosialistipuolueeseen ja toimia sen sääntöjen alaisena.

Tällä päätöksellä on huomatta-via merkitys sosialismin edistymis-sen sen alueen suomalaisten kes-kunnassa.

SATAMATYÖLAISTEN LAK-KO BOSTONISSA.

2,800 satamatyöläistä mennyt lak-koon. — Sovitteluryhtykset rau-nneet turhaan.

Boston, tammik. 5 p. — Arvot-daan että noin 2,800 satamatyö-läistä lopetti työnsä viime yönä ja huolimatta kaista kaupungin ja valtion virkailijain yrityksiä, jotka pitivät väste neuvottelua työryhlyvähistöiden asiamiesten ja satamatyöläisten union virkaili-jain kanssa ei tämä tilana ollut pienintäkään merkiiä loppu lop-pumista. Päivänsä, arvelaan, että lakko voi hyvin pian levitä toisille aloille.

Satamatyöläiset vaativat kym-menen sentin palkkynölynsä päi-vä koot. Lakko johtajat ovat halukkaita alistamaan vaatimus-ten ratkaisulautakunnalle, mut-ta eivät sano perustavansa valtion ratkaisulautakuntaa koskevasta laista. Työryhlyvähistö väitä-vät miesten lakonnon työstä il-mettämättä siitä aikaisemmin.

Lakko seuraukset ovat jo hyvin näkyvät ja tuntevat. Laiturit o-vat työssä tavaraa, lastattuja laivoja saapuu yhtenäin, eikä ole työkilisiä purkaman niiden laista ja lastia ottamaan tulleiden laivo-jen on täytynyt lähteä tyhjiksi muihin satamiin. Bostonin ulko-maakauppa on täten saanut tuntu-van kolauksen.

RAAKKASI KAUPHEASTI VAL-MOAN. — SAI KAKSI VUOT-TA VANKEUTTA.

Cornwall, Ont., tammik. 8 p. — Francis Lohnde, Martintownista, vangittiin viime viikolla valmo-len antamassa rangaistuksen kohtelu-takia ja poliisitoimari Davis tuo-misti tämän hien tahdeksi vuo-desta vankilaan ja saamaan viisi ruokasankua. Lohnde on jätti-läisnäinen mies ja on tietävissti pieksänyt vaimoan kappilaa ran'-sai, siten ensimmäi hänen kätensä ja jalkansa. Lohnde on viiden-kymmenen vuoden vanha mies ja useiden lasten isä.

Hallituksen virkai-lijoita erotellaan.

CANADAN HALLITUS ON TAASKIN "FAMILY COMPACTIN" HALLUSSA.

Ainostaan puhtaasti toimelaita konservatiivie suvaitaan hallituk-sen pienemmässä ja suurem-missa virroissa; muihin puolui-siin kuuluvat armotta erote-taan.

Canadan hallituksen palveluk-sena olevia työkilisiä ja virkami-hä koskeva asetus säättää, että he eivät saa millään tavalla sekautua puolueiden välisiin kiisteluihin, eivät äänestä vaaleissa, samalla snoon, heidän on oltava erillään poliitikkaita. Tällaisen määritel-män oikein ymmärrettyä ei pitäisi tulla kysymyksen puolel-lisuus. Mutta että niin ei ole asi-analaista, on nykyinen konservatiiv-ien hallitus selvästi osoittanut, koska se on sitte viime syyskuun erottanut ainakin kolmestaas edel-lisen hallituksen nimittämää vir-kailijaa ja työkilisiä ja on täyttä-nyt heidän paikkansa puhtaasti konservatiivisilla henkilöillä. Uusi hallitus ei ole ottanut huomioon sa sitä kuinka kauan kukin hen-kiö on hallitusta palvelut ja kuinka vanha hän on, vaan on armotta erottanut hänet, ellei hän ei ole muuten konservatiivii.

Viimeksi on erotettu Oshawan, Ont., tullihuoneen virkailijait Lyman C. Smith ja Edward Mother-sill. Syyksi erottamisen sanotaan, että Smith on käyttänyt puolueellisesti. Oshawan asuk-karit sanovat, että Smith ei ole se-koittunut puoluepolitiikkaan muul-loin, kun erässä vaalipetostusju-sa todistajana ollessaan, jolloin hänen kerrotaan sanoneen: "Minä en koskaan kannata miestä, joka käyttää petosta vaaleissa."

L. C. Smithin todetus edelläker-rotussa juosta aiheutti sen, että valituksitt tulut konservatiivit Wil-liam Smith menetti silloin edusta-japaikkansa. William Smith tuli viime vaaleissa valituksi Parla-menttiin, josta seurauksena oli L. C. Smithin ja hänen virkaveroinsa äkkilipkaist erottamiset.

Tällaiset erottamiset ovat jouk-keravan kuohuttaneet kansan mieltä ja hallitusvastainen sano-malohdisti vertaakin nykyistä hallitusta yhdeksänkymmentä vuosi-aadan alulla vallinneeseen "family compactiin", joka antoi kaikki hallituksen virkapaikat suosikeilleen, joita ei saaneet muut kuin ainoastaan sen kiivaim-mat kannattajat oikeuttakaan ja jota vastaan yritettiin toimepan-na asellista kapaanakin.

Uudet liberaalit lehdet myönty-vä, että Laurierin hallitus käytti puolueellisuutta nimittämis-sä hallituksen virkamiehiä, mutta se ei erottanut ketään kon-servatiivisuuden tähden. Jos uuden hallituksen muutkin toimet tulevat olemaan yhtä "repäiseviä", niin se tuskin pysyy vallassa, viit-tä tuotta.

KAKSIKYMMENTÄ LOKKAU-TUNUT RAUTATIEON-MUUDSIA.

Red Wing, Minn., tammik. 6 p. — Kaksikymmentä matkustajaa loukkautti ja 100 häidäntukin pe-lastui loukkauksesta ja mahdol-lisesti kuolemasta elien illalla kun Great Western, Minneapolisin ja Rochesterin välillä kulkeva mat-kustajajuna n:o 24 men kolme va-raa syöksyi joista kiskoilta lähellä Welchin, Minn. Srynä onnetto-muuten oli katkennut rataaksko:

Jos kisko olisi katkennut toiselta puolelta, olisi siitä ollut paljon tu-hoisampi seurauks, sillä silloin ju-ni olisi syönyt korkeasta penke-reiltä joken.

Tupakka, ruokailu ja seurastelu vaunut yövyivät alas 30 jalkaan korkeiselta penkeltä. Veturi ja kaikki etummaista vaunua menivät onnellisesti oli ennen kun kisko katkoi. Tänä junaan osa jatkoi mukanaan Red Wingiin mukana suurin osa matkustajista. Red Wingistä lähetettiin juna mu-kanaan lääkäreitä onnettomuus-paikkale.

AIKAMME KUVA.

Montrealilainen tyttö syyttää lää-käriä laittaman lelukauksen te-osta. — Lääkäri ja työn rakas-taja vangittiin.

Montreal, Que., jouluk. 4 p. — Palvelustyttö Emily Thomas, Western sairaalassa, kun tuns-i koulussa lähestyvä, pysyi pu-hutella poliisitoimaria, joka siloi korton onnettoman kohtalonsa. Tuonari leht pikakirjuri ja sala-poliisin suoraan menei sairaal-an puhutelmallaan tyttöä. Tämän keskustelun ja saamiensa tuntu-mien avulla salopolisi vangiti toht. Ernest Laurier, suuren ty-tön laittoman lelukauksen teosta kontroissaan viime kesäviikolla. Emily Thomas, jossa leikkauk-selta, on vasta kudentoista vuo-den vanha orpo tyttö. Saman päivän iltana vangittiin salaisesti myös, jonka työstä ilmoitti syyäkä-si onnettomuudessa. Poliisilla on nykyisin määräys vangita se nai-nen, joka ohjasi tytön toht. Laurier-lu.

Häipen ja puutteen pelko ny-kyisessä yhteiskunnassa ajaa ih-misiä noin huomottomiin teoki-hiin.

SUURI TYÖTAISTELU UHKAA.

Lontoo, tammik. 5 p. — Lones-hien kutomattomien työskulu uhkaa saattaa varjoon kaikki entis-et työtaistelut. Ammattijärjestö-jen yleinen toimepaneva komitea kokouksi tänään ja keskus-teli salaisesti järjestämisyyksiä kysymyksestä. Minkäänlaisen virallista selostusta ei ole annettu, mutta mikäli luotettavista lähteis-tä on saatu tietää, on toimepan-eva komitea päättänyt järjestää kansallisen taistelun muusertak-sen ammattijärjestöihin kuulu-mattoman työväen, pakottaa hei-dä liittymään ammattiohjeiden ja siihen päätökseen tulakseen sieltä pituus kassa edustajat kai-kista ammattiohjeista k. o'le.

Sata neljäkymmentä sähkösano-maa lähetettiin tänään, jolla ku-tuttu edustajat kokoon kuule-maan toimepanevan komitean esitystä. Luullaan työväen johtomiehille olevan alomuksen ryhtyy nyt vaikuttavimpiin toi-menpiteisiin kuin koskaan ennen.

VENALAISET HARJOITTAVAT RAAKUUKSIA PERIASSA.

Tabris, Persia, tammik. 6 p. — Nölj nationalismia hirtettiin tänään lähellä venäläisten leiriä. Mestaus toimitettiin eläimellen ra-alla tavalla. Nuora asettettiin tuomittujen miesten kaulen ympärille ja vedettiin hitaasti kire-älle. Jotkut uhreista saivat kuo-lua 14 minuuttia kauhasta tuskien ennen kun kuolema vapautti hei-dä. Heidän silmään ei peitetty ja useassa tapauksessa kädet ja jalat jätettiin sitomatta.

Venäläiset ovat uhanneet hävit-tää tämän kaupungin muurit, jos ei oteta useita vuosiaotia vanhat. Shua Ed. Dowdella, mutta ku-vernööri ei ole vielä tihtä min-mennä tuntuunant mutta kun Venäläin konsuli, joka elettiin vier-näjäin huonaa.

Suomalainen heit-täysi veturin alle.

ANTON KAKI HEITTÄYSIRAU TATIE VETURIN ALLE VII-ME LAUANTAINA PORT ART HURIN RATAPIHALLA JA KUOLI PAIKALLA.

Elämänsä kyllätyminen sano-taan olleen itsemurhan syyssä.

Viime lauantailtana suomalainen Anton Kaki heittäisi Cana-dian North raperialla vaunuja vaihtelevan veturin alle, jota kuolema seurasi silmänräpyksesi. Inhon maailmaa kohtaan ja väsymyksen elämänsä nautaan ol-len syyssä itsemurhan.

Käki oli 25 tai 30 vuorok ikä-nen ja oli viimeksi jonkun aikaa työskennellyt Superior Junctionis-sa. Hänen kerrotaan olleen hyvin työkilisen ja hänellä olisi pitänyt olla kylliksi rahoja jokapäiväisiin menoihin. Noin viikko takape-rin Kaki tuli Port Arthurin ja a-setti asumaan kuulisissa "Erik-killessä". Viime lauantai-iltana puoli yhdeksän seuduissa hän kä-veli uute hotellista, ratalapihal-le. Joitakin minuutteja hän tarkaste-li edestakaisin kulkevaa veturia ja sitten asettui rautan viereen ja kun veturi oli ainoastaan muuta-ma jalan päässä, hän yht'äkkiä heittäisi sen raitaiden eteen. Veturin omistusta kyllä, ei runnellut häntä muodottomaksi. Rataat menivät kaulan yli erottaen pään täydellisesti muusta runnista, mutta mualla runnissa ei ollut minkäänlaisia merkkejä. Se kai-kei johtu siinä kun veturi silloin kulkivat verrattain hitaasti ja se-uauteuttu heti kun onnettomuus-tapahtui.

Koroneri toht. Laurier johtaa tutkintoa kuolemaa koskevista a-sianhaaroista, mutta todennäköis-tä on se, ettei mitään suurempaa tutkintoa panna toimeen. Epäil-tiin kyllä, että Käellä, jolla onnet-tomuden sattuessa ei ollut kalosa-lissa jalassa, liiskahti jalka ja hän taten kaatui veturin eteen, mutta veturin miesten kertonuksen mu-kaan tällainen epäily on mahdol-toin.

Käki oli yksinäinen mies ja mi-käli tiedetään, hänellä ei ollut su-kunlaista tuloja. Runnis on nyt Colin Woodin hautausotai-nustalokseksa.

E. MERMAN, KELLOSEPPÄ ja JUVELLILIIKE.

Meillä on Waltham, Elgin Howard ja Sveitsiläiset kel-loja, ja me takkaamme niis-tä joka ainoan.

18 karatit kultaisia vihki-ja timanttisormuksia; saletti-kultaisia kantaosmukia kai-kenlaisen jalokivien kanssa, sekä kaikkia kult. hopea-ja juvelitavaraita.

Sulkeudumme suosioonne ja takkaamme teille anoran kohtelun.

Tilauksia voidaan tehdä myöskin postin kautta suomenkielillä.

E. Merman.
774 Granville St.
Oopperahuoneen vastapäätä
Vancouver, B. C.

Huom.! Entinen Helsingin Restaurant.

Me tarjoamme tavaraita e- rikois alennushinnoilla FORTUNEN vaatekaupassa

66-68-70 Gumberland st.

Nyt kun olemme lopettaneet talvivaraston sisälle oton, olemme valikoineet muutamia lajeja vanhemmista tavaroista puhdistusmyyntiä varten ja myymme ne perustamasta sisäinstinohinnasta. Tulokaipa katsomaan ja säästää niissä rahaa.

VENYVIA ALUSPUKUJA.

Kaikenkokoisia paitoja sekä housuja, täysin puhtaita ja hyviä, ennen \$1.00, nyt 75c. kapp.

SCOTLANTILAISSA NEULOTUJA ALUSPUKUJA.

Kaikenkokoisia, harmaita, hyviä aineista. Tavall. hinta 75c., nyt puhdist. myyntihintaa 50c. kapp.

SCOTLANTILAISSA NEULOTUJA ALUSPUKUJA.

Sieviä hopeanharmaita. Täysvalia, hyviä aineista. Tavall. \$1.00 ja \$1.25, nyt 75c. kapp.

VILLASUKKIA.

Hyviä, vahvoja miesten villasukkia, erittäin arvokkaita, 35 senttiä pari. Puhdist. hinta..... 25c.

OVERALEJA, UNION TEKOA.

Meillä on hyviä valikoima mustia, sinisiä ja rannukkaita overaleja. Jokaisessa kappaleessa on union leima, myydään \$1.00 kapp.

SWEATEREITA.

Hyviä valikoima miesten sweateritakkeja, useamman värisiä ja useamman laisilla kauluksilla. Tavall. \$1.25, nyt..... 95c.

POIKAIN "HOCKEY"-LAKKEJA.

Melkeen vaikka minkä värisiä 25c. kapp.

POIKAIN "TOQUES".

Kaiken värisiä 40c.

W. F. FORTUNE.
66-68-70 Cumberland Street.



Parhainta Manitoban vehnä Siistin ja puhtain nykyajan mylvistä Taitavimmat myllarit Suosittelee ja valittaa jauhoja: nimeltä

OGILVIE ROYAL HOUSEHOLD FLOUR

nämä täyttävät jokaisen huolellisen perheen enimmäin vaatimukset täydellisesti. — Näistä saa

Hyvää leipää, piirakoita sekä torttuleivoksia.

Kysykää ruokatarvikaupastanne

THE OGILVIE FLOUR MILLS CO., Ltd
Montreal Fort William Winnipeg
Jauhaa — 15,000 tynnyriä päivässä.



Tiedätkö

FINLAND STEAMSHIP CO. AGENCY
(Suomen Höyrylaiva-osakeyhtiön Aisioimisto)
Vuosittain välittää enemmän

RAHOJA AMERIKASTA SUOMEEN

kuin kaikki muut Suomalaiset rahalliset liikkeet yhteensä, eikä yksikään laheksy ole joutunut hukkaan. Kansalaiset ovat siis huomattavasti enemmän antaneet luottamustaan.

Lähetäkää Tekin rahanne sukulaisille ja tuttaville

Kurssi on Smk. 5.15 dollarista

Engl.-suomalainen TASKUSANAKIRJA

Ilmestyy sitomasta näinä päivinä.

300 sivua; yli 10,000 vastausta ja noin 8,000 sanaa; Engl. Kieliooppi pääpuiteasiin ja noin 500 lausetta keskustel. Koko 6¼ x 2½ tuumaa — sopii liivintaskuun.

Verrattomasti hienoin ja käytännöllisin uutuuksin tämän Joulun kirjamarkkinoilla.

Hienoissa nahkianssa, varustettuna kirjainindeksillä, kullatulla syrjällä ja titteleillä \$1.00.

Hienoissa vaatekansissa, varustettuna indeksillä 75c.

Tekeleessä käsitellään muun ohella seuraavia aineita: Tietosaatossaan 200 sivulla:

I osa.

Filosofia: F. historia, Sokrates alkain eri aikakausien 15 johtavimman viisaustieteilijän maailman katsomuskanta, päätyen engl. H. Spenceriin.

Historia: Mainekikkaimmat valloittajat, hallitsijat, verisimmät taistelut, kukistuneet vallat, sortuneet pääkaupungit, aikakausien hyönteistekijät ja tyranit y. m.

Mytologia: Maailman tuiman taiteilijakansan, kreikkalaisen muinainen jumalainstusarusta sekä viittauksia Europan nykyisten kansan-taruihin.

Geografia: Maapallon suurus, mittasuhteet, maantieteet, valtiot ja niiden pinta-ala, pisimmät joet, korkeimmat vuoret. Kaikkien nykyisten valtioiden pinta-ala ja väkiluku, y. m. — Tilastotauluja.

Militarismi: Eri valtain maaja merivälikä: sotalaivaluettelot eri maista; sodat Yhdysvalloissa; suhdet militarismiin ja koululaitosten kustannusten kesken eri maissa, y. m.

Laki ja poliittinen tiede: Yhdysvaltain perustuslajaja, -liikelait, avioerolait, kansalaistutkimuslait Yhdysvalloissa; parlamentaariset säädynöt, patentti-, posti-, eläke-, kustannus y. m. lait; kansainvälisiä sopimuksia.

Sosiaalinen tiede: C. Marxin, Darwinin, H. Georgerin y. m. periaatteet; tilasto eri maiden väestöstä, syntyä ja kuolemia; sivistys ja lukutaidottomuus siirtolaisuus, hyönteistö- ja sivistysseurat, salaseurat; villallisten laitokset; työ ja pikaoma; rikollisuus ja kuolemanrangaistus; kieltoalaki ja väkijoumat; narkismi ja nihilismi; kansallinen omistusoikeus; lapsityö y. m. — Tilastotauluja.

Poliittinen taloustiede: Kansanvarallisuus eri maissa; työpaikat; liikkeessä oleva raha; rahan korkeus (huom.). Useat eri korkotaulut; monopoli, keinotelo, tuotteen tuoma ja arvo; kauppa- ja kulkuliikenne; suurteollisuus; uniot ja työläis-federatiot; rahantuloitukset y. m. — Tilastotauluja.

Asiamiehille 20 % komisio, s. o. joka viides kirja ilmaiseksi.

50—200 kpl:le erikoisalennus.

200—500 kpl:le vielä erikoisempi alennus.

Toimelias agentti voi ansaita \$5—\$10 —viikossa myymällä tätä taskutietosanakirjaa. Asiamiehet tilaavat näyttekirjoja.

Tilaukset, moneyorderit ja kirjeenvahdot osoittavat al-olevalla osoitteella:

Evert Maattala,

L. Box 491.

Hancock, Mich.

Tiedoksianto.

Koska sangen onet kansalaiset, jotka ovat tilanneet meiltä ilmoittamamme Zyrkiläisiä kelloja, ovat jätettyihin tiedusteluihin joko näitä kelloja voisi saada vielä joulun jälkeen ja josko niitä voisi tilata enemmänkin kuin 3 kelloa samalle henkilölle, niin täten ilmoitamme, että me emme missään tapauksessa myy näitä kelloja joulun jälkeen vähemmistä kuin \$50.00 hinnasta. Me myymme kuitenkin joulupäivän asti \$7.80 hinnasta, kun kerta olemme niin ilmoittaneet, vaan korkeintaan 3 kelloa samalle henkilölle. Monet suuret kellokaupat Chicagoassa ovat ostaneet meiltä näitä kelloja ja paljattain ja myyvät nyt niitä \$80.00 hinnasta joululohjoiksi.

Laitamme tähän yhden otteen monista kellokirjeistä, joita olemme viimepäivinä saaneet vastaanottoa tilaajillemme.

Pittsburg, Pa., joulukuun 1 p. 1911.

The Sampo Correspondence School, Chicago, Ill.

Arvoisat Herrat. Täten tahdon muutamalla vaatimattomalla sanalla ilmittaa sydämeni syvimmin kiitollisuuten teitä kotoa sen kallisarvoisen kellon edestä, jonka myitte minulle niin halvalla. Olen käyttänyt tämän kaupan joulukelloja kyleysessä sen hintaa ja sanovat sen olevan lähes \$100.00 arvoisen.

Valmistunut --

Raivaajan

- Tietokäsikirjan -

Toinen PAINOS

Parhaillaan lähetetään tilauksia maailmalle. Kiiruhtakaa! Tilatkaa kohta.

Hinta 60 c.

RAIVAAJA -- Box 468 -- Fitchburg, Mass.

17 Senttiä päivässä, tarjous

ON SAANUT LIIKKEELLE KOKO CANADAN.

KOKO MAA ON OSOTTANUT SUOSIOTA „PENNIKAUPPA-SYSTEMILLEMME”.

Tuhansilta eri suunnilta kuuluu voimakas, yleinen hyväksymiskuoro Oliver Typewriterin 17c. päivittäis maksuohjeille.

Tämä vapaa tarjous antaa kaikille käyttännöllisen kirjoituskoneen tuottamaan hyödyn. Yksinkertainen pennikauppa järjestelmämme on saavuttanut kansainvälisen huomion.

Se avasi tulvapaatin kysynnälle ja me olemme tultukotumaisillamme tilauksiin.

Yksityiset, firmit ja korporatiot kaikki tila kassalukkoja, ovat siten antaneet meitä toteuttamaan suuren ihanteemme — tehdä kirjoituskoneen yleiseksi kirjevalhdon välineeksi.

EDISTÄÄ YLEISTÄ KONEKIRJOITUSTA.

Tapausten kulku on kaunoin, helposti luettava, ja nopean konekirjoituksen yleistä käytäntöön ottoa kohti, hitaan, työllään ja vaikeasti luettavan käsinkirjoituksen asemasta.

Suuret liikkeet yhtenä käyttävät kirjoituskoneita.

Juuri yhtä tärkeätä on yleisellä kirjoituskoneella „kädellä kirjoittamisen” sijasta, sillä jokaisen yksityisen kansalaisen henkilökohtaiset asiat muodostavat hänen liikkeen.

Meidän kansanomainen „penni järjestelmä” jouduttaa yleisen konekirjoituksen päiväntulosa.

MEKAANILLINEN ILE.

Käytännöllinen kone on kaikille kätettävä.

Muutamme satoin vähempi-ne osineen kuin toiset kirjoituskoneet, sen toimintakyky on verrannollisesti suurempi.

LIKKEN RAKENTAJA.

Oliver kirjoituskoneella on mahtava luova voima liikkeessä — todellinen rikkaiden luoja. Sen käyttö lisää liikkeiden kassaa, laajentaa vaikutusmaa ja edistää liikennestystä.

Menestyksesi etsivä kauppias tai tehtailija voi saada enemmän liikettä kauppa- ja hintoilukkeilla. „Postiluettelot” — ja Oliver kirjoituskoneen — avulla voit sinä valloittaa uutta kaupantekoa.

Hanki tämä suurin liikekapp — 17 sentillä päivässä. Pidä sitä toimeksa. Se saattaa kasvamaan.

AUTTAA AMMATTIMIEHIA.

Ammattimiehelle on kirjoituskone välttämätön apulainen. Lakimiehet, papit, lääkärit, sanomalehtimiehet, arkkitehdit, insinöörit, ja yleisten asiain hoitajat ovat oppineet luottamaan kirjoituskoneeseen. Sinä voit oppia kirjoittamaan Oliver koneella muutamissa minuuteissa. Se maksaa päivittäisinä tyytyväisyyden voitto-osinkoja pienellä 17 sentin si-joituksella päivässä.

ASTUINKIVI MENESTYKSEEN.

Nuorisolle, Oliver kirjoituskone on astuinkivi hyviin aseisiin ja edistykseen liike-elämässä.

Koneella kirjoittamisto merkitsee enemmän kuin suosituskirjeet.

Ala nyt nyt omistaa Oliver kirjoituskoneen pennellä. Yhdy yleiseen penninmaksajien yhdistykseen! Jokainen Oliver kirjoituskoneen ostaja 17 sentillä päivässä tehdään yleisen penninmaksajien yhdistyksen kunniajäseneksi. Pieni alkumaksu tuo sinulle siron, uuden Oliver

The
OLIVER
Typewriter

Lisää sellaisen erikoistunutta aikaa säästävää mukavuuksia, joita löytyy ainoastaan Oliver kirjoituskoneesta ja sinulla on mainio koelma merkitseviä syitä sen menestymiseen.

Perustettu 1817.	
Pääoma kaikki maksettu	\$14,400,000.00
Jäännös.	\$11,000,000.00
Varat (omaisuus)	\$108,001,178.12
PORT ARTHURIN HAARA-OSASTO	
Vekseleitä kaikkialla ja kaikkialla.	

Yhdistyksien kokousilmoituksia

Bellevueen S. S. osaston kokoukset pidetään joka toinen sunnuntai klo 7 j. p. Kirjeenvaihtajan osasto on Gust Sihvonen L. Box 21 Bellevue, Alta, Can.

Canadian Socialist Federationin yleisen toimikunnan kuukauten varsinaiset kokoukset pidetään joka kuukauden ensimmäisenä ja kolmantena maanantaina talossa no. 9 Queen str. South (koti-maassa kerkkösessa. **H. Martin**, kirjuri, 61 Weber str. East, Berlin, Ont.

Colemanin S. S. osaston kokoukset pidetään jokaisen kuukauden toisena ja viimeisenä sunnuntai kello 7 j. p. Kirjeenvaihtajan osasto on: **Valter North** Box 56 Coleman, Alta, Can.

Copper Cliffin S. S. Osaston kokoukset pidetään joka sunnuntai kello 2 i. p. Nuorisoseuran tallolla.

Cobaltin S. S. osaston osasto on S. S. osasto. **Box 910, Cobalt, Ont., Can.**

Canadian Socialist Federation suomalaisen järjestön toimepantavaan komitean puheenjoht. **J. V. Ahlqvist**, 27 Alcorn ave.; sihteer. **J. F. Lahti**, 44 Globe ave., Toronto, Ont.

Camroren S. S. osaston varsinaiset e li kuukauskokoukset pidetään joka ensimmäisen ja kolmas sunnuntai kuusta kello 2 illta päivällä. Kirjeenvaihtajan osasto on: **Juhlo Turunen**, L. Box 1163 Can. more, Alta, Can.

Canadian Socialististipuolueen toimepantavaan komitean pöytäkirjuriin kirjeenvaihtajan osasto on: **D. G. McKinnie**, Box 836 Vancouver, B. C., Canada.

Port Williamin S. S. osaston työkokoukset pidetään jokaisen kuukauden 1:n ja 3:s sunnuntai kello 8 j. p. Osasto on: **S. S. oasto 211 Robertson Street** Port William, Ont.

Ladysmithin S. S. osaston osasto on: **S. S. osasto, Box 277, Ladysmith, B. C. Can.**

Port Arthurin S. S. osaston Sairaustautauspuhujan jäsenkirjuri on **T. Niemi** 224 Second str. Sairaudent katojensa on mrs. G. Bohm 300 Algoma str ja P. Oxford 345 Wilton str Jotokunnan kokouk set ovat joka kuun 1 sunnuntai-na kello 2 päivällä jäsen maksuja ottaa vastaan T. Niemi osaston kokouksissa ja kotona.

Uuden Finlandin S. S. osaston työkokoukset pidetään jokaisen kuukauden 2:n sunnuntai. Kirjeenvaihtajan osasto on: **John W. Jacobson**, Forest Farm, Sask.

Carlsonin metsä- ja "aitietyö-seuran renkaan kirjeenvaihto osasto on: **Yrjö Mäkelä**, Box 132, Port Arthur, Ont.

Kommunistisen Sammon Takajati Ltd. yhtion osasto on: **Sammon Takajat Ltd.** Websters Corner's B. C., Canada.

Phoenixin suomalaisin työvän yhdistys "Järki" pitää kokouksiaan jokaisen sunnuntaina illalla. Suomalaisella haallilla. Kirjeenvaihto osasto on: **Box 283 Phoenix B. C. Can.**

Falun S. S. osaston kokoukset pidetään jokaisen kuukauden viimeisen sunnuntai klo 12 päivällä. Kirjeenvaihtajan osasto on: **J. Holm**, Box 1, Falun, Alta., Can.

Sellwoodin S. S. osaston kirjuri vaihtajan osasto on toistaiseksi **Sellwoodin S. S. osasto Box 101** Sellwood, Ont., Canada.

Nolain S. S. osaston kokoukset pidetään joka kuun 2:n sunnuntai kello 2 j. p. Kirjeenvaihtajan osasto on: **S. S. osasto Nolai**, P. A. D., Ont.

Port Arthurin s. s. osaston työkokoukset pidetään joka 2 ja 4 sunnuntai kuussa kello 7.30 j. p. **314 Bay St. Kirjeenvaihto-osasto** S. S. osasto 314 Bay St., Port Arthur, Ont., Can.

Red Deerin S. S. osaston kokoukset pidetään joka 2:n ja 4:n sunnuntai kuukaudessa. Kirjeenvaihtajan osasto on: **Gust Mäki**, Ekville, Alta.

Vancouverin suomalaisen sosialistiyhdistys "Raivaja" pitää kokouksiaan joka toinen ja neljäs Perjantai, alkaen kello 7.30 illalla, 112 W. Car dove str. Kirjeenvaihto osasto: **Jacob Rämö**, Brit. Col. P. O., Vancouver, B. C.

Vancouverin S. S. osaston tiistai kokouksensa joka 2:n ja 4:n torstai kuussa, kello 8 illalla. Kirjeenvaihtajan osasto on Local no. 45. S. P. of C. 151 Hastings St. W. Vancouver, B. C.

Torontoon S. S. Liiton kirjuri vaihtajan osasto on: **T. s. s. Liitto**, 212 Adelaide St. W. Toronto, Ont., Can.

Sointulan S. S. osaston osasto on: **S. S. osasto, Sointula, ... C.**

Työväen Opistoa koskevat kirjuri ja rahalliset asiat ovat lähetettävissä osoitteella: **Hj. Mattson** Box 1, Smithville, Minn.

Nepigon S. S. osaston kuukausi kokous pidetään joka 4:jän sunnuntai kuussa, kello 3 j. p. p. Kirjeenvaihtajan osasto on **F. Salo**, Box 15 Nepigon, Ont., Can.

Copper Cliffin nuorisoseuran työ- ja ohjelmakokoukset on joka sunnuntai-illta klo 8. Kirjeenvaihtajatoimisto on **C. C. nuorisoseura Box 131 Copper Cliff, Ont., Can.**

Garrison Minen s. s. osaston työkokoukset pidetään joka kuukauden ensimmäisenä sunnuntaina. Kirjeenvaihto-osasto on: **S. S. Osasto, Garrison Mine**, Sudbury, Ont.

Salmon Arr. s. s. osast n työko-kous pidetään joka 1. ukauden 2 ja 4 sunnuntai kello 2 j. p. Kirjeenvaihtajatoimisto on **S. S. Osasto, Salmon Arr. Box 658 B. C. Canada.**

Victorian Nuorisoseuran varsinaisen kokous pidetään joka ensimmäisenä ja kolmantena sunnuntaina. Viikokkuisia pidetään tarpeen vaatissa. Kirjeenvaihtajan osasto on: **V. Nuorisoseura, Mond, P. O. Ont.**

Nanaimon S. S. osaston kirjuri vaihtajan osasto on: **N. S. S. oasto**, Box 109, B. C.

Sault Ste Marien S. S. osaston kokoukset pidetään joka sunnuntai Työkokous alkaen kello 8 illalla ja ohjelmakokous kello 8.30. Kirjeenvaihto on: **S. S. osasto Sault Ste Marie (West) Ont. Can.** LBox 146

Porcupinen s. s. osaston varsinaiset työkokoukset pidetään joka kuukauden 2:sen ja 4:ntän sunnuntaina kello 10 a. p. Kirjeenvaihto osasto on **Box 59** Shor Porcupine, Ont.

BANK OF MONTREAL

Perustettu 1817.

Pääoma kaikki maksettu	\$14,400,000.00
Jäännös	\$11,000,000.00
Varat (omaisuus)	\$168,001,178.12

PORT ARTHURIN HAARA-OSASTO

Vekeleitä kaikkialla ja

BANK OF MONTREAL

— Perustettu 1817. —	
Pääoma kaikki maksettu	\$14,400,000.00
Jäännös	\$11,000,000.00
Varat (omaisuus)	\$168,001,175.12
PORT ARTHURIN HAARA-OSASTO	

U

Campbell Bros.

Kaikki annetaan ulos sisäänosto hinnalla.

Kauppamme tulee olemaan avoinna ainoastaan parivikkoa enää. Ostakaa siis mitä tarvitsette niin pian kuin mahdollista nyt kun siihen on hyvä tilaisuus. - - -

- Kaikkien Tavaroiden Hinnasta 25 Senttiä Pois Dollarista. -

Campbell Bros. Cumberland Street.

Canadan Suomalaiset.

PHOENIX, B. C.

Olen kuullut, että entinen uutisten kirjoittaja on lähtenyt maailman markkinoille. Seuvuiksi piirrän jonkun rivin työoloista y. m.usta.

Työt ovat jo alkaneet Cranby mainissa. Paljon on työnkysyjä, koska täytyy komppanian turvata järjestysmiehiin silloin kun otettiin ylös näiden työjuhtien nimia. Töitä varten ei kansalaisten tarvitse itseään tänne vaivata, ei ole käynnissä kuin yksi maini, ja perheellisiäkin miehiä on vielä ilman työtä, huolimatta siitä, vaikka onkin iso lapsilauuma ympärillä. Ainoastaan nuoria miehiä otetaan töihin niin sanotusta Lusikkalinasta, joka on komppanian pakolinen poortitulo, joulupäivänakin otivat sieltä 20 miestä. Tekisi vähän mieli sanoa siitä Lusikkalinan elämästä. Se on yksi kurtuvankila. Canaden lakien mukaan pitäisi olla siten, että työläinen saa poortata missä haluaa, mutta täällä täytyy olla siellä, aissa nämä Lusikkalinan poortit vaativat, ja jos et ole siellä, niin silloin vaa kivele vaikeiksi olisi leivän päästä.

Yhdistys pöytä jouluk. 9 p. pitämässään kokouksessa, että seisoivat ennen tehdystä lauseesta takana pilalhetkityksessä. Tämä päätettiin ilmoittaa Työkansassa, mutta sitä ei ole vielä näkynyt. Luulen että uutisten kirjoittaja ei ole kerimyt sivouttamin, sillä hänelle saarnattiin suurla rahansaannista viime viikolla.

Kuuloni mukaan entisen osaston talosta on saatu osa palorastasta, ja luottamusmiehet ovat maksaneet markkinat, summa oli koron kanssa yli \$1.700. Rahat oli maksettava noin ensimäisen päivän aivan, ja hän lähti myös samana päivän. Olen kuullut pientä nurinaa, että hän on vinyt tovereilleen, kun kukaan dollarin rahaa. Toverit päättelivät, että hän taisi ne maksaa. Jos niin käy ettei suoraan pikkuvelkojasi omille työtovereillesi, niin kyllä ilmoitan, että

ni. Siitä huolimatta oli runsas osanotto, ja innostus hyvä. Ohjelma oli opettava, josta voin mainita: Laulua, runoja, ja kertomuksia, satuja, kuppelitia y. m. Ohjelman suoritus meni hyvin, vaikkamassa osaa. Siis aikomus ilomme olkoon, ettei jättäisi hetken ilmostukseen, vaan ottaisi meistä itsekin omaksi asiaksi, niin silloin on aina iloa siitä, jota ennen olette itkenyt. Silloin ei pyhit ristinkuvaa voi peittää silmiämme näkemästä itseämme missä te olette, ja mitä olisi tehtävä itsemme ja lastenme eduksi. Sen on kapitalisti ja pyhäin paamiehet nähneet jo ajan ajasta, että taistelu on tuleva leijasta ja yksimielisesti valitsivat suunnan, jolla ovat niin hyvän aseenan itsellensä sekä tulevaan sukupolvelle laittaneet ja suoneet kun san siihen uskon, ettei se ole ihmistyöstä, eikä ansiosta, saada hyva toimeentulo, vaan se on Jumalan lahja, rukouksen avulla saatu. Vaan työläisistä ei koskaan rukous autta, hänen täytyy lähteä, jättää tuo mielua ja turvata itseänsä, vaan seikon on liian käyttämisä, jos saa työtä, sen enempi työstä tulosta nykyisessä yhteiskunnassa. Liittykäämmme yhteen ja yhteisvoimalla seureme työn sekä päämman itsemme, se on rukous joka auttaa kaikkia. H. V.

COPPER CLIFF, ONT.

Taalla on käynnissä kuuma taistelu sosialistisesta ja niinkutsuttujen heppalaisten välillä. Viimeksimainittujen taholta on liikkumassa vaikkaminkalaisia hujuuja, kuten esim. että jos sosialistit pääsevät määrääväksi enemmistöksi nuorisoseurassa niin heidän puoleltaan tullaan käyttämään kaikkia mahdollisia keinoja sosialisti osaston kukistamiseksi. He ovat jo antaneet meidän ymmärtää, että jollai sosialistit poistuu nuorisoseurasta niin tulevat he vaatimaan komppanian avustusta, ja jos ei sieltä apua tule, niin vielä edempää (tarkehtoi kun so-
tavalta).

Etä he todellakin ovat tämän käyttäytymisensä jo alottaneet, todistaa se, että he ovat keksineet

levat kupari komppanian herrat ja sanovat, että nyt saatte muuttua nuorisoseuran sosialistiosastoksi — niin minä sanon että saatte vielä kaupan aikaa tanssia heidän paralla ja olla sekä valtiollisesti että taloudellisesti vain lapsipolven asemassa ja nokia niitä muria joita herrat suvaitsevat teille antaa.

Kuvaavaa tässä antisosialistis-rastitiläkkeessä on se, että heidän kuulun sosialistisen puoluelehdenne Työmiehen asiamie ja kirjenvaihtaja J. E. Bontinen. Kysyttäessä häneltä, että miksi et kuulu sosialisti osastoon, sanoi olevan itsellään vailun kuulua miin puolueeseen tahtoa. Tämä työmiehen asiamie koittaa hyvin ilmekkaasti myydä varsinkin Lapatoissa, niin ei voi tätä muuta ymmärtää kuin että heidän tarkoituksensa on saada Työkansasta laajien puutteessa kuolemaan ja Canadan sosialistisen liikkeen pääajienkannattajaksi vain pilalehti Lapatoissa.

En tahdo täällä kertoa tästä enempi kertaa. Toivomuksena lausun Työmiehen toimittajalle, että se ottaisi tämän huomioonsa, sillä me emme tule hyväksymään puoleltoimien asiamieheksi kaikenlaisia liikertäjiä.

Sosialisti osastomme kokouksessa jouluk. 31 p. valittiin virkailijaksi seuraavalle vuosikokoukselle seuraavat henkilöt: orkaniserajaks Oskar Otava, sihteeriiksi Kalle Salmi, pöytäkirj. John Toivonen, rahastonhoitaja Pekka Pohjola, sekä kaksi muuta johtokunnan jäsentä. Useita asioita jäi pöydälle seuraavaan kokoukseen, joista ensi kirjessa lähemmin.

desä täällä tulivien raikaamassa Copper Cliffissä. Työttömiä työmiehiä on kokoon tunut joulujuhlan aikana kaikki mahdolliset asuntopaikat täyteen. Mikä pahinta, kun nämä työttömät ovat niin viljejä, että juovat ja tappelevat. Nämä työttömät ovat rautatieen „jätiksi“. Eivät he ole rahattomia työttömiä nähkääs näin sanomani työttömiä. He ovat sen ajan kun on senttejä taskussa väkiviä, rikkaita ja vaikkamita. Mutta kun sentit loppuu sanovat he niin ja niin monta taalia minä siinäkin iltaa „späntäsin“ siinäkin hotellissa. Kämpätyöläisistä olisi tälläinkin paikkakunnalla kääppäjäjätkä järjestös alusta ruvettava järjestämään ja valaisemaan tiedolla mitä he ovat ja mitä he eivät ole.

Muti.

Muutama sana Copper Cliffin suomalaisille poortitalon pitäjille ja yksityisille perheen isäille ja emännille.

Meillä on nyt täällä Cliffissä ruokatarvakauppiaita oikein Porvoon mittaila, niitä käy talossa kolme, neljä ja viisikin joka — sanonko — jumalan päivät, jotka lauantua koettavat saada tavaransa kaupaksi, sitä (kehutaan oikein hartia voimalla ja hinta niin alhainen ettei mistään saa ostaa silloin lähille. Siten kun ensimmäinen häntä pois, tulee toinen ja lukee sanat temput ja lupaa vielä joiain senttejä halvemmalla kuin edellinen. Tulee kolmas ja lupaa vielä vähän halvemmalla kuin nämä kaksi edellistä, ja siten kun nämä kaikki kolme on käynyt talossa, niin sitten tulee vielä viimaksi Simo Pääkkönen, edustaa J. R. McKinnon sons (toisiksi kutsutaan), Jos silloin sanoo Simolle, että nyt on käynyt kolme kauppiasta ja luvannut niin ja niin helpolla tavalla, niin Sinto tuumii, että kyllä he voivat vielä hiukan halvemmalla antaa kuin toiset, ja huomauttaa samalla, että tavarana on „ektia prima“ ja 20 vuoden kokemus liikkeessä, antaa nyt edellisten kilpailia kyllä pien väsyvät. Muuten tässä ajankulmisen olkoon väärin käyttäytymisen välttämiseksi mainittu, että

dan puoluehädessämme Työkansassa, eikä missään puoluehädessä. Jos nyt McKinnon sons myy jotain sorttia tavaraa senttiä tai puolta helpommalla kun toiset ja me kilpian riennämme tekemään ostoksemme sieltä ja jos sattuu ette toisten liikemiesten liike enää kannata Copper Cliffissä joten on la-kattava tai tehävä liikettä muualle päin, kuten esim. Sudburyssä sijaitseva liike. Niin arvataks mi. tällöin tekee McKinnon sons? Hän silloin meitä kiskoo monen kertaan sen takaisin, mitä hän nyt toyy helpommalla kun suomalaiset liikemiehet. Tämän tähden juuri meidän olisi kannatettava suomalaisia liikemiehiä. Vaan tässäkin vielä yksi muuta, mikä lausa kannattamassa liikettä me kannattamassa Liikeasioitten kuin kaikkien muidenkin näin kriittisellä kannalla olessa täällä kertaa Cliffissä olisi minun mieltäni mukaan oikein tehty, että kannattaisimme ainoastaan niitä liikkeitä jotka ilmoittavat Työkansassa. Vai mitä arvelette cliffiläiset ja mitä arvelette Työkansan toimitus? Me olemme siihen tyytyväiset, kun senverran lainaavat huomiota sosialistiselle liikkeelle, että antavat liikelmoituksensa niihin lehtiin joita me Copper Cliffin pu-naiset luemme.

Tässä lopuksi huomautan, että ei ole vielä yhtään C. C. suom. liikemiesten ilmoitusta Työkansassa, mutta mikäli olen kuullut tulevat he (ainakin osa) sen tekemään lähimässä tulevaisuudessa ja jol-lei niin meillä löytyy mahdollisuuksia vaatia heidät sen tekemään.

—?—
*) Vaatikaa vain sikäläiset liikemiehet ilmoittamaan Työkansassa, että jos eivät he tuohon vailan kohtuulliseen vaatimukseen suostu, ruvettakaa miettimään mikä olisi mahdollista perustaa osuukauppa Copper Cliffiin — Toim.

SUOMALAINEN
Tupakka- ja makeiskauppa
2451/2 Hastings St. East.

NAISTEN HAMEITA

\$5.00 Hammet	\$2.75
\$6.50 "	\$3.75
\$12.00 "	\$6.50

PUKUKNKAITA

\$1.00 Leninkikankaat	50c.
\$1.45 "	75c.
\$1.25 Silkki	55c.
20c. Satiini	12½c.
25c. Kornompeuksia	10c.
20c. Pitsit	10c.

PEITTOJA

\$5.50 Planketit	\$3.25
\$3.50 "	\$1.75
\$2.00 "	\$1.45
\$2.25 Takit	\$1.45

15c. Flanelli	10c.
12½c. Palttiina	7½c.
25c. Parasta villalankaa n. s. fingerin yam. 2 rullaa	35c.
25c. Saxonia	15c.
60c. Linoleumia	45c.
Kaikenlaisia silkki ja pumpu-tilankaa tusina	45c.
Naisten takkeja, lasten takkeja, kaikenlaisia puolella hinnalla.	



KUNNOLLISEN „Suomalaisen kylvyn“ saa joka tiistai perjantai ja lauantai klo 2-12 j. p. p. K. NYMAN'in SAUNASSA 332 Bay St. Miesten alusvaatteita pestään.

ISO SAUNA.

Jo stadtote saada hyvin ja muuten kunnollisen kylvyn, niin käyttäkää International Bath Co. uutta kylpylaitosta, ne on ehdottomasti paras ja huokein. Auki joka päivä klo 2-12. Silloin kun te tarvitsette viroitusjuomaa, niin käyttäkää ainoastaan International Bottling Co. valmistettua, ne on valmistettu puhtaista aineista ja sen tähden ne ovat parhaat juomat näissä kaupungeissa. Hinta 60c. kori.

INTERNATIONAL BATH CO., LTD.,

Algoma St. 146. Phone 823. Port Arthur.

Copper Cliffin S. S. Osaston

Huvitoimikunnan toimesta

näytellään

NUORISOSEURAN TALOLLA

nelinäytöksinen näytelmä

„Aatteen voima“

kirj. M. P.

Lauantaina 13 päivä tammikuuta 1912.

HENKILÖT:	ESITTÄJÄT:
Antti Korinen	John Laarn
Risto, hänen isänsä	Sami Luhtala
Leena, riston vaimo	Hilda Otava
Aino, rikkaan Airoson tyttö,	Alma Julku
Ilmari Kaske	Nestor Hieta
Vaino Viita	Nestor Sundell
Tauno Tuovila	Tomi Toori
Juho Tukio	Juho Toivonen
Kalle Kokko	Aug. Kanioto
Risto Repo	Matti Mäki
Taavi Tompuri	Otto Holopainen
Majla Mustonen	Hiijä Järvinen
Iida Penn	Sigrid Äijäso
Serafiina	Olga Korpinen

ELLI EMMAJYTYTÄR	 Saimi Mäki
MATTILAN EMANTTA	 Sanna Selkämä
JANNE, Mattilan poika	 A. Kari
KANTOLAN SAARA talon tyttö	 Hilda Paavola
KAUSTEINEN MARI	 Lisi Häkinen
"	 Hanna Niemi
KANTOLAN PERTTI	 T. Mäkinen
SOVIKON ANTTI	 V. Salmi
"PIROLAN AATTI", tukkilainen	 K. Laine
TOIVOS JUHO	 L. Hietala
PELI JUSSI kylän vaimonikka	 J. Keltio
LEPISTON KUSTI	 J. Paananen
TUETION MATELENA, Elin lapsuden ystävä	 P. Pippo
KOIVISTON ANNI, tehtaan tyttö	 Aho Helinen
SOPVI LUTTINEN	 Aho Heino
PATRUUNA WIKHOLM	 M. Rinta
FEDDI SUNDHOLM, hänen sisarensa poika prokuristi	 S. Terho
HILJA THUREN, Feedin morsian	 Edith Häkkinen
GYLLENBORG, konttoristi	 D. Böhm
BERTIL JÄRVINEN, ylioppilas Feedin ystävä	 A. Myllylä
TOHTORI DAHLSTRÖM	 H. Finberg
PASTORI VESTERLUND	 F. Hyske
RASKUSKA MATAMI	 Fanny Hämmäläinen
KALLI	 F. Hyske

KYLÄN NUORISOA

Tapahtuu Paltamossa ja Oulussa 1880 luvulla.

Näytelmä alkaa kello 9:30 ja loppu kello 1 yöllä.

Pääsymaksut ovat: 50, 35 ja 25c.

SEURAAVA NÄYTELMÄ ON

„Maan parhaat“

Hävinäytelmä 4:ssä näytök.

Port Arhurista.

— Kansalaispapereita, valtiakirjoja Suomeen y. m. hankkii

R. Smedberg & Co.,

105 Second st. Kirvelin talossa.
— Matkapiettejä taalla Suomeen ja päinvastoin myy John B. Mannertsen, 204 Court st.— Kansalaispapereita hankkii John B. Mannertsen 204 Court St.
— Myydään eli vuokrataan talo no 287 Bay st. Kysykää 233 Al. goma St. Phone 978 South.

— Vuokrattavana hyvä kauppaohuonosto sekä kuusi konttorihuonostoa Bay ja Second korttelien kulmassa. Kysykää J. A. Koskelta tai A. Pellolta samassa paikassa.

— Kämpäjätkin toimivapane vankomietin kokous keskuksellakalta kello 8 Port Arthuriin työväen talolla.

— Port Arthuriin s. s. osaston laulukirjasto komitean kokous torstaina 11 päivänä kello 8:30 illalla. Kaikkien komitean jäsenten on välttämättä saavuttava.

— Halutaan ostaa vanha viulu näytelmäseuralle. Ilmoitus hinnoista voidaan tehdä F. Hyskelle.

— „Lehtolaus“, harjoitus tännän klu 1/8 illalla. Huomaa! 1. han tämmöinen. Sitäpitäisi harjoitellaan torstaina klu 1/8:sta toista näytystä kokoo illan.

— „Daniel Hjortissa“ kella jät osaston tavaroita, kuten saapavarsia, housuja y. m., tuokoon ne heti pois. Samoin kella on näytelmäseuran jalokivisäppökuu, arvoltaan 10c. kauppa, tuokoon takaisin.

— Työkansan asiamiehinä toimivat täkäläisen s. s. osaston valtuuttamina A. Pelto, A. Kari, E. Mikeli, A. Puolakka, V. Salmi, E. Huikko ja L. Puittinen. Näiden henkilöitten puolesta voi kään. tulla kaikkia Työkansaa ja Väkeä kokea keskeissä asioissa.

— Kokouksesta ei tullut mitään. The Finnish Building Co. vuosikokouksesta, joka ajettiin pititi illan illalla ei tullut mitään sen tähden, että osakkemonistajia ei saapunut kuin ainoastaan muutama. Johtokunta on päättänyt ilmotaa kokouksen uudestaan pidi tämmäisi ensi viikon tiistaina, t. k. 16 p:nä illana.

— Port Arthuriin s. s. osaston satraus ja hautauspaikkasan vuosikokous pidetään 21 p. tammik. kello 2 päivällä. Koittakea saapua

kokoukseen meliössä ja naississa, sillä tiedulla keskustelemaan sääntöjen muutoksista sekä monista muista tärkeistä asioista.

Johtokunta.

Royal hotelli palanut perustuksi, ansa myöten.

Eilen aamulla noin kello 2 ajoi, ssa pölyi tulipalo Royal hotellissa, joka sijaitsee aivan porakien. Wheeler Blokkia olevaa rakennusta tuli myöskin vahingoittui. Yhteensäkin pelättiin tulehviain pitkin Arhurin kadun varilta, mutta lopulta se saatiin rajoitettui. Mistä tuli se aamun tieto? Hotelissa olevat matkustajat ja palvelushenkilöt pelastuivat, useat alusti vaatteillaan, kun eivät ehtineet ottaa päällysvaatteita mukaansa.

Pelureita sukotettu.

Polisiläpäälikkö McLennan kolmen poliisin kanssa piti kottarakouksen Virginiin Diinin talossa, 19 Centre st., suunnattua illana. Saatuun sanan että „pölkönköpeli“ oli täydessä käynnissä italialaisen Diinin lempimon takahuoneessa. Sa. Poliisit tunkeutuivat sisään ja kulettivat pelurit poliisiasemalle.

Poliisiläpäälikkö McLennan kolmen poliisin kanssa piti kottarakouksen Virginiin Diinin talossa, 19 Centre st., suunnattua illana. Saatuun sanan että „pölkönköpeli“ oli täydessä käynnissä italialaisen Diinin lempimon takahuoneessa. Sa. Poliisit tunkeutuivat sisään ja kulettivat pelurit poliisiasemalle.

Poliisiläpäälikkö McLennan kolmen poliisin kanssa piti kottarakouksen Virginiin Diinin talossa, 19 Centre st., suunnattua illana. Saatuun sanan että „pölkönköpeli“ oli täydessä käynnissä italialaisen Diinin lempimon takahuoneessa. Sa. Poliisit tunkeutuivat sisään ja kulettivat pelurit poliisiasemalle.

Poliisiläpäälikkö McLennan kolmen poliisin kanssa piti kottarakouksen Virginiin Diinin talossa, 19 Centre st., suunnattua illana. Saatuun sanan että „pölkönköpeli“ oli täydessä käynnissä italialaisen Diinin lempimon takahuoneessa. Sa. Poliisit tunkeutuivat sisään ja kulettivat pelurit poliisiasemalle.

Poliisiläpäälikkö McLennan kolmen poliisin kanssa piti kottarakouksen Virginiin Diinin talossa, 19 Centre st., suunnattua illana. Saatuun sanan että „pölkönköpeli“ oli täydessä käynnissä italialaisen Diinin lempimon takahuoneessa. Sa. Poliisit tunkeutuivat sisään ja kulettivat pelurit poliisiasemalle.

Poliisiläpäälikkö McLennan kolmen poliisin kanssa piti kottarakouksen Virginiin Diinin talossa, 19 Centre st., suunnattua illana. Saatuun sanan että „pölkönköpeli“ oli täydessä käynnissä italialaisen Diinin lempimon takahuoneessa. Sa. Poliisit tunkeutuivat sisään ja kulettivat pelurit poliisiasemalle.

Poliisiläpäälikkö McLennan kolmen poliisin kanssa piti kottarakouksen Virginiin Diinin talossa, 19 Centre st., suunnattua illana. Saatuun sanan että „pölkönköpeli“ oli täydessä käynnissä italialaisen Diinin lempimon takahuoneessa. Sa. Poliisit tunkeutuivat sisään ja kulettivat pelurit poliisiasemalle.

Poliisiläpäälikkö McLennan kolmen poliisin kanssa piti kottarakouksen Virginiin Diinin talossa, 19 Centre st., suunnattua illana. Saatuun sanan että „pölkönköpeli“ oli täydessä käynnissä italialaisen Diinin lempimon takahuoneessa. Sa. Poliisit tunkeutuivat sisään ja kulettivat pelurit poliisiasemalle.

ensi lauantaina Tempeliln. Johtolapsi esittettiin Suomen Kansallisteatterissa ensikerran vuonna 1905 ja sai se suuremmat osaston osakseen ja senjälkeen on sitä Suomessa esittänyt kaikki suuremmat näytelmäseurat. Tällä mantereella on sitä esitetty ainakin Fitchburgin näytelmäseuran ja on se saanut runsaasti suosiota osakseen, joten toivottava olisi, että näin suuri, monipuolinen näytelmä saisi myöskin täällä ansaitun kannatuksen. Näytelmä on hyvin pitkä, vaan ei silti pitkävetäinen. Se on täynnä tervettä maalaisreippautta ja humoraa, joka aivan tempaa katsojan mukanaan. Samalla on se hiihtävän hauska kuvaus orvon maalaistalon kurjasta kohtalosta kunakin hän — komeatoin 17-vuotias tyttö joutuu nuoren kaupunkilaistutkimuksen pötköihin — rikastun häneen koka nuoren ydymässä lammolla ja seurauksena kumminkin katkeran kurja. Tämä maailman mies viettelee ensin tyttä, toimitaan tyttä työhön se tässä tehtäessä, sitten hänet hylätään ja menen hänen kanssa kulkoliini. — Orpölytyöparika saatuun lapsen, kuolee surusta. — Tyttö eli uhrannut tälle herralle kaikki — vieläpä hylännyt rehellisen ystävänsä erään kumman maalaishojon, joka myös rakasti tyttä. Tämän kuulohetkellä hän saapuu, lupaa pitää huolen pikku pojasta, jonka tyttö jättää jälkeensä ja jolle tyttö ei muuta voi jättää perimäksi kuin isänsä nimen. Vietteli saapuu morsiamineen — myös huijattui viereen. Katuu — hu! —

Lyhyesti: näytelmä on kuvaus työläisnaisen kurjasta kohtalosta, joka hän vaan onnettomuudekseen vielä saanut elämänsä kallis. Se onkin se kuin kotofon tauludeksi tässä elämässä, sillä niin selvästi se meille muistuttaa Suomesta — sen iloisia kyläntansseja — pikku riidan kahakasta y. m. Saapuka näkemään.

Toisen ja kolmannen näytöksen päijällä laulaa „Jaffa“ kappletin päijän asioista y. m. Siis jokainen ensi lauantaina Tempeliln. P. H.

Kertomus juttutuvan kokouksesta, joka pidettiin P. A. s. s. osaston pikkuhuolissa illalla 3 p. tammik.

Kokoukseen oli saapunut vain vähäinen yleisömiestä. Kokous kului sitte ihuolimita aloitettiin. Ensinn oli yksikäänä laulua. Sen perästä alkoi kokouksen ohjelman suoritus. Puhujia kun ei ollut tilaisuuteen, saapunut, esitti kukaan myöskin mrs. Pärssinen. Yleisö seurasi tarkkahuolla esitystä ssa lukijansa arvostella kertomuksen lauseja, arvolauskeksi annettiin tytytyä. Sitten seurasi mie ettosa Lahtiselä runo, joka yleisöä yksimielisyydellä sai arvolauskeen tytytyä.

Sen perästä seurasi kolmas ohjelman numero, laulua, mrs. Rinnalta ja mrs. Hämmälästä yhdessä, jonka esitystä yleisö oli erimielisiä arvostelussa. Toiset vaativat, arvostelu tytytyä, toiset välttävää, joka kuitenkin yhteen sulautui ja annettiin arvolauskeen välttävää. Sen jälkeen olisi seurannut ohjelman numero Smedbergin pohjustus keskustelu kysymyksestä: soveltuuko väkijoukossa kieltoilaki sosialismin vai ei. Mutta kun kysymyksen alustajaa ei ollut saapuvilla, jätettiin se seuraavaan kokoukseen. Nyt esitti puheenjohtaja yleisölle, valittavaksi kysymyksen keskusteltavaksi tässä kokouksessa „Keskustelu kysymykseksi valittuun seurustelu kysymys, josta keskusteltiin kunkaikaan ja sitte myönnettii vielä edelliseen kokoukseen keskusteluyksymykseksi, johon lupasi jokainen asiaan innostunut henkilö kysymyksen pohjasta.

Evä Hillä tartkottaan. Työkansan no 2. ollen minulla kuuluvan vastankuten johdosta saan huomauttaa ensinn lukijoita ja sitten mrs. Eva Hillä, että asia oli toista suuntaa, josta kerroin Työkansan no 1. Mrs Hill kyllä ansaitsee kiitokset ahkerasta jona nyrästä palveluksesta, jota hän osoittaa onnettoman J. Tan hyväks. Kuitenkin täytyy vasten tahtoaan huomauttaa mrs. Hillä erehdyksensä ja väärinkäsityksensä. Ehdun minä tiennyt kuka pihleli asian takana, sanoin vaan asiassa totuuden.

Mitä mrs. Hilli tarkoittaa kansaansa ettei häneltä (mrs. Hillä) ole kukaan vaatinut keuraylislahoishinminkään avustuseuran eli yhdistyksen todistuserkkiä? Mahdollisesti ei, koska ei sitä kukaan vaalinut mrs. Kirvesmieltä kuin täällä Arthuriassa kiertellessään. Mutta asia, kuten kerroin Työkansan no 1 on, että jos lähetty listat Neigosta toalla paikkakunnalla olleita listoja pitkä Saimi Kuuvonmiehen kortin hänen halussaan olevan listan jättäen tyhjiä, vaikka hänellä onkin pienenä valmistettuja listoja. Näitten Neigosta tyhjiä palauttamisen kannalta helposti todennettua ja luulen, että Toivonen saa itse omiin nimimiin tyhjiä takaisin. Kun J. Virtanen kirjoitti ettei niille listoille voi mitään saada, ja hän kuitenkin sanoa olevan syynä tietämättömyyden avustamper todennepäisyydestä. Minä kehottin Virtanen lähettämään listat suoraan J. Toivoiselle olipa ne vielä tyhjät eli täytetyt. Vielä mrs. Hilli tiedä väärin kun luulee minun tulevan luokaksi, joka on erehdys. Minä hittoja ne asiat minun tullen luokaksi, joka on erehdys. Minä hittoja ne asiat minun tullen luokaksi, joka on erehdys. Minä hittoja ne asiat minun tullen luokaksi, joka on erehdys.

Mutta me emme ole ijanakiksi sen niin hiton tuhnia. Kansaakset eivät saa meitä ainaisesti vetää nenistä. Me osamme lo työtä luydä niillä asioilla, jotka varmasti tekevät selvää jälkeä. Me lakkamme kannattamasta masaksoja. Me alamme täst'edes tekemään ostokseme joka Port Arthuriin tai Port Williamin suomalaisesta osuuskappasta.

Edellmainitut osuuskampan, kykenevät nyt jo palvelemaan yleisöä paremmin kuin yksityisten masaksojen liikekset. Ja silloin kun jokainen näiden kaksioisakpunken ja ympäristön suomalaista työläisistä alkavat teke mistä liikkeensä osuuskappoissa kasvaa niistä mitavia laitoiksa, joiden rinnalla yksityisten oimistamat liikekset eivät ole minäkäänlaisen vaaran arvoissa.

Port Arthuriin, Port Williamin ja läheistään suomalaiset, jos mielitte päästä kansaksoista, lemmen karjasta, alkaaka tekemään ostokseme osuuskappoissa. Se on keino, joka porvareja voi tydyä ydämeän saakka, e t. a. rakakukareen ja sillä he asettuvat.

Port Williamista.

— Vasta saapunut ruusinoita veskuotia kuivattuja omenia ja Hollannin Norjan silkki Suomal Osuuskappu.

208 vangittu kuolunsa.

Port Williamia, polisiporortti osoittaa, että kauppias vangittiin jouluun kunhussa erilaista rikokseista yhteensä 208 henkilöä. Kaupungille oli tuloja nolita onnettomilla \$168.25, jonka he saivat maksaa sakkoina. — On sinä yhden kaupungin osalle, jonka väkiluku on vain hiukan yli 16 tuhatta.

„Mag“ Matheussilla ollut tulipalo. Vieste tuorstaiä vasten yöllä, kertoo Morning Herald, oli tulipalo Mäkinen talossa, Northern avenuella, Port Williamissa. Tuli te

VUOSIKOKOUS

Suomalaisen Osuuskaupan osakkaat kutsutaan sääntöjen mukaisen vuosikokoukseen, joka pidetään Port Williamin s. s. osaston talolla 17 p. tammikuuta 1912, kello 8 illalla. Kokoukseen luetaan yhtin hallinnon vuosikertomus, valitaan johtokunta seuraavalle vuodelle sekä keskustellaan ja päätetään muista yhtäistä kokemista asioista.

The Finnish Co-op. Store Co. Ltd.

Kirjuri.

ki vahinkoa ainoastaan noin \$125 arvosta.
Port Williamin s. s. osaston päätös pihalehtien, Väikealan ja Lapaton välistä riitaisuudesta.
Päätetty työkokouksessa joulu kuu 17 p. 1911.

Koska osastomme on jo ennnemint antanut vastalauseensa Työschelle, menettelyssä johdosta, jota hän esitti Työkansan pohustan seinänoton Lapatonse perustamisohjelmassa nyt kun Lapatonse kerran on ruvennut illystymään Työmiehen kustannuksella, luuolmatta kaikista sovintoyrityksistä Työkansan kanssa.

Niin katsoimme parhaaksi puolueemme menestymiselle, että tästä jutusta lakahtaan juthamasta Työkansan palkoilla. Uskomme, että amerikalaiset puolue työtyerit ovat siksi valvettunutta joukkoa, että he voivat täysin tydytyttävistä kontroleerata Työmiehen. Siis kehoitamme puolueemme jäsenistöä työskentelemään siihen suuntaan, että tämän tapaiset riitaisuudet puoluehietien välillä voitaisiin välttää.

Port Williamin s. s. osaston valittut: Leonard Peltikka, K. E. Kukke.

Loppuillisti hyväksytty tammik. 6 p. 1912.

Vuosi vuosi on taasen aloitettu. Ensimmäinen päivä oli hyvin ilaistua ainoksi täällä Victoria kadun varrella, joka on täällä Port Williamia ja joka suomalaisia yleensä nimittää suomalaisesta itämaapungiksi. En tiedä olko rahallisen elämän vyyssä se kun hotelien ovat olivat suljettuna, ettei saanut sitä hurmasaa ilohietä, joka saa miehet lahuttelehtia, vai jokainenkin niin jännityksellä odotti vaatii päättymistä, josko hotelit suljetaan pitemmäksi aikaa, vai vieläkö amuryppyyppä saa eteenkipään. Kuitenkaan ei niin „hullusti“ käynyt, että hotelit olisi pitemmäksi ajaksi suljettu, sillä paikallis-kieletkolla vastaan koettivat jotkut ihmiset tällä sellä minäki jalkoivat. Eriis suomalaisen kävi viuden loppulla täällä meidinkin kaupungin osassa, otannassa ylös talojen numeroita ja semmoisten miesten nimii, jotka hän katsoi olevan kellovillia äänestämään, mutta sattu häntä jättämään merkittämättä semmoisten miesten nimet, joilla on talot kaupungissa, ovat maan kansalaisia ja jotka ovat jo 15 vuotia tässä maassa olleet, eikä näitä jähnyt yksi, vaan useampia. Mainitut miehet kun menivät äänestyspaikalle, nämä tuo nimien kerääji, ette te pysty äänestämään. Kuitenka, ette semmoiset miehet pysty, joilla on kaupungissa talot asuvat kaupungissa. Vai saki oli vain syynä, että tiedettiin miesten vetäviä näitä „For Local Opinion“ sanan perään „Jos tällä tavalla jät äänikelloja miehillä muallakin kaupungissa äänestämistä pois, niin ei ole kum

Sauna
VOINNA:
perjantaina ja uantaina.
HUOM! Alusvaatteita pestään.
J. KIRVESMAKI.
169 Albert st. Arthur

listipään uusi sauna
216 Mc Intyre St.

Avoinsä joka keskiviikkona ja lauantaina kello 2:sta 12:sta j.p.p.

HUOM! Miesten alusvaatteita pestään.

KADONNUT
vaalean punainen noin kolmea jalkaa korkea koiri, jolla on valkea ranssi kaulassa ja valkea pihvi ranssi. Tuntee nimensä „Sportti“. Edellmainittu pyydetään palkintoa vastaan ilmoittamaan J. Aaltoelle, 242 Van Horn St. Port Arthur.

— RAHAAN LAINATAAN
— nopeasti kiinteistöjä vastaan
— John B. Mannertsen.
— 204 Court St. Puhelin 1139c
— Kauppa, velka y. m. laillisia
— kirjoja tehdään.
— Asioita ajetaan.
—

Suomalainen Apteekki
ja
ULOSÄHTÄYSLIIKE
KALEVA
METSBASTAJAT HUOM!
Juuri saapunut suuri varasto ulkomaalaisia KETUNMYRKKYÄ (Strekylin)
Saatavana puolisoissa \$300 kappale eli kapselita \$100 kappale. Voldaan lähettää myös pistin kautta. Metsästäminen on ehdottomasti parasta anota talvisiakan Canadian erimaisia. Ensimmäinen metsästäminen rahaa maksaa jok metsästäjälle kaikki kuluu git.
Tilatkaa osoitella:
Suomalainen Apteekki KALEVA
295 Bay st. Port Arthur. Ont.
HUOM! Kaikkien tilausten täytyy seurata raha mukana.

Ma, jos „märkä“ puoli vottii. Sitävastoin äänestämättäin pystyivät „ränttyläiset“ joilla ei ole kansalaisperijänsä, mutta näiden nimet oli vain mainittu nimien kera loppuun listalle merkitty.
Jätin nyt tähän, koska olen niin huolittainen „skrivari“ etten saa asioita tämän paremmin selitetyksi. Voimme me ihmien perantankin, vaikka me ollaankin suomalaisia-intteja, on meillä kuka valkettu, eikä varilla myyty kuten seurakunnan jumala.
Inttikapomikainen.